

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 9.-; Monarchia a. u. una spedit. C. 9.-; due spediz. al giorno C. 11.-; Germania: C. 12.00; Paesi dell'Unione Postale: C. 11.00; "Piccolo" oppure "Il Piccolo della Sera" C. 8.20; tutti due giornali spedizione due volte al giorno C. 16.40. Mess. semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.60; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.95

# IL PICCOLO

INSEZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larghezza 34 mm., alta 25 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, morali, necrologi, ringraziamenti ecc., Cor. 1.25; nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXXI.

Uffici: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (nell'angolo del "Piccolo").

Trieste, Giovedì 9 Maggio 1912

Telefoni: Amministrazione: N. 600, Redazione: N. 227.

N. 11072

## Le vicende della guerra italo-turca.

### Le operazioni a Rodi

Le condizioni dei turchi

ROMA 8 (N). La «Tribuna» scrive che dal radiotelegramma ufficiale mandato dal comando del corpo di spedizione operante a Rodi e comunicato oggi dalla «Stefania», si rileva che le condizioni dell'esercito turco inviato a difendere l'isola sono tutt'altro che rosee. Innanzitutto la Porta sperava che il val di Rodi sarebbe riuscito a raggiungere le truppe ottomane, ritirarsi sulle montagne e organizzare lassù una resistenza efficace contro l'invasione italiana. Nel caso che il val non fosse riuscito nel suo intento, il Ministero di Costantinopoli era sicuro che il prefetto turco sarebbe riuscito a fuggire dall'isola, eludendo la sorveglianza delle navi italiane, e sbarcare in qualche porto dell'impero. Nell'uno e nell'altro le speranze della Porta sono andate fallite. Il val di Rodi ha tentato di raggiungere il grosso delle milizie ottomane disperse per i monti, ma invano; ha tentato allora di imbarcarsi nel golfo di Lindos alla chetichella a bordo d'un veliero, ma la sua fuga non è sfuggita all'occhio sagace del comandante del cacciatorpediniere «Ostro», cosicché, nota la «Tribuna», sembra cominciatosi ironico il dispiaccio che le agenzie di Costantinopoli si affannano oggi a diffondere in tutta la stampa del mondo, e nel quale è detto che, secondo dispaici ufficiali, il val di Rodi può raggiungere le truppe ritiratesi sulle montagne e che le truppe e le milizie ottomane fanno la guerriglia in varie direzioni, possedendo viveri per un anno. Il fatto poi, rileva inoltre la «Tribuna», che quattro ufficiali e 28 regolari si sieno arresi ieri alle nostre armi, significa che le condizioni di vita dell'esercito nemico sconfitto e sbandato dal generale Ameglio in due scontri, quello di Sandrullis e Tomba e l'altro alle porte di Rodi, sono disastrose; significa che i fuggitivi non hanno di tutto e si arrendono piuttosto che morire di fame. Anche questa constatazione distrugge l'impressione ottimistica che sembra trasparire da qualche giornale inglese sulla possibile resistenza da parte della guarnigione dell'isola. Fino a ieri mattina, rileva infine la «Tribuna», l'esercito italiano, senza contare il numero rilevante dei turchi feriti in battaglia e che sono ora negli ospedali, aveva fatto 57 prigionieri nemici, fra cui un ufficiale; se si aggiungono il val e i due suoi segretari e i 4 ufficiali e 28 regolari arrestati ieri dal generale Ameglio, si dovrà concludere che il totale dei turchi fatti prigionieri a Rodi è di 92, e fra questi sono il prefetto, due funzionari e cinque ufficiali.

### Il governo provvisorio del generale Ameglio

Dove sarebbero concentrati i turchi

ROMA 8 (N). Il «Corriere d'Italia» osserva che il generale Ameglio non ha potuto sottrarsi all'obbligo di provvedere all'organizzazione di un governo provvisorio, tanto più necessario dopo la fuga del val. Ma il momento di agire risolutamente da parte del generale stesso non può essere lontano, e tutto lascia ritenere che fra qualche giorno l'intero corpo di operazione, meno gli uomini occorrenti alla sicurezza della città, potrà muovere verso sud-ovest alla ricerca del nemico.

Persona che conosce l'isola di Rodi ritiene che i turchi abbiano coronato le posizioni delle alture di Leucopoda, che dominano le comunicazioni verso Kalithea. Su queste alture i turchi potranno certamente costruire le loro fortificazioni per unire alle difese naturali, che veramente qui sono meno accentuate. I turchi aspetteranno qui i nostri, i quali essendo per la massima parte già abituati alle operazioni di montagna, sapranno certamente snidarli.

Il comandante turco intanto tenta di aumentare le proprie file con elementi indigeni. A tal uopo ha mandato appostamente degli emissari nell'isola per avere aderenti che facciano causa comune con le sue truppe. Risulta che questo tentativo, facilmente riuscito presso la popolazione ottomana, non ha attecchito presso i greci.

### I turchi hanno buone notizie da Rodi:

Mille italiani prigionieri, gli altri morti, e quelli rimasti si imbarcano!!

COSTANTINOPOLI 8 (B). Alla Camera il presidente comunicò che da Rodi era giunta una notizia favorevole, che però non era ancora confermata ufficialmente, e disse di sperare che la conferma seguitarebbe in breve.

COSTANTINOPOLI 8 (B). Il ministro delle poste e telegrafi Talaat bey comunica un dispiaccio privato del val di Smirne secondo cui il capitano di Marmaris avrebbe telegrafato che le truppe turche sull'isola di Rodi avrebbero respinto gli italiani, facendo mille prigionieri. A quanto si assicura gli italiani avrebbero pure subito notevoli perdite.

PARIGI 8 (B). L'agenzia «Havas» ha da Costantinopoli: Il governatore di Rodi ha inviato al ministro dell'Interno il telegramma seguente: Abbiamo fatto prigionieri circa mille italiani. Gli italiani cominciano a imbarcarsi. Il ministero della guerra non ha ricevuto finora la conferma di questa notizia.

Anche queste notizie sono fatte evidentemente per arricchire la serie degli... affondamenti della «Vares» e della «Re Umberto». Gli stessi turchi, pur lanciando le temone di superare se stessi e fanno la riserva della «conferma non ancora giunta». Sarebbe tuttavia interessante sapere dove mai il governatore di Rodi, che fra parentesi è prigioniero degli italiani, ha ripescato il cavo per trasmettere questi dispaici. Evidentemente si tratta di notizie trasmesse con apparecchi speciali, della ben nota fabbrica turca.

### Le truppe turche, però, avevano l'ordine di ritirarsi...

COLONIA 8 (N). La «Kölnische Zeitung» ha da Costantinopoli: Il comandante turco di Rodi, il quale dispone di tre battaglioni ed alcune batterie di montagna, ebbe l'ordine di ritirarsi nell'interno dell'isola dinanzi alle preponderanti forze italiane e di ottenere così la prolungazione delle operazioni e di tentare l'avanzata delle truppe italiane.

Continuano ad esistere le preoccupazioni che la Russia possa sfruttare la situazione.

### Il blocco di Mitilene smentito

ROMA 8 (Ufficiale). Giunge il seguente telegramma da Londra: «Il Daily Mail» ha da Salonico in data di ieri che cinque navi da guerra italiane hanno stabilito il blocco dell'isola di Mitilene. Questa notizia è assolutamente falsa.

### Una solenne smentita alla «Zeit»

VIENNA 8 (B). Un giornale viennese ha pubblicato recentemente una notizia con pretese affermazioni di un i. r. ufficiale superiore di marina, il quale si sarebbe trovato nelle ultime settimane in viaggio di studio in Turchia, circa l'azione navale italiana nell'Esgeo. A quanto si comunica al «Correspondenz-Bureau» da parte ufficiale, la marina da guerra già da parecchi anni non ha mandato alcun ufficiale di marina, né in attività di servizio né in disponibilità, in viaggio di studio in Turchia. Quell'articolo quindi, che non corrisponde menomamente al punto di vista dei circoli competenti della marina, non può essere stato scritto da alcun ufficiale inviato in viaggio di studio da parte della direzione della marina.

Questa smentita si riferisce all'articolo della «Zeit» che pubblicammo nel «Piccolo della sera» di ieri.

### Le vittorie italiane presso Homs

Bugie turche smentite

ROMA 8 (Ufficiale). Un telegramma da Costantinopoli reca il seguente comunicato del ministro della guerra ottomano: «Nella notte del 3 maggio gli italiani hanno attaccato le rovine di Lebda presso Homs. I turchi-arabi hanno risposto fino al mattino. Gli italiani hanno subito gravi perdite e hanno abbandonato materiali. I turchi hanno avuto 3 morti e 12 feriti. Il 4 maggio sono avvenuti combattimenti intorno ad Homs. Gli italiani si sono ritirati su tutta la linea con 19 morti e 5 feriti. Lo stesso giorno si è impegnato un combattimento a sud di Crana, sulla costa est di Tripoli, nel quale si è trovato impegnato un distaccamento italiano comprendente quattro batterie e due mitragliatrici. Alla fine il distaccamento si è ritirato nelle trincee. Le perdite degli italiani sono considerevoli. I turchi-arabi hanno 21 morti e due feriti».

Queste notizie sono un intessuto di falsità e fanno il paio con quelle date circa l'affondamento delle regie navi «Vares» e «Re Umberto». Nel combattimento di Lebda, avvenuto la mattina del 2 maggio, le perdite degli italiani furono di 2 ufficiali morti e 2 feriti, e di 7 soldati morti e 54 feriti; mentre i turchi ebbero non meno di 300 morti. La vittoria italiana è poi incontestabile, avendo gli italiani definitivamente occupato e rinforzato le posizioni di Lebda. Nella notte del 2 al 3, i turchi-arabi, che tentavano un attacco contro le nuove posizioni italiane, furono respinti con perdite considerevoli, mentre gli italiani ebbero due morti e cinque feriti. Il giorno 3, nel conflitto con vari gruppi arabi annidati nel-Oasi di Siten, che disturbavano i lavori di fortificazione del monte Hamang, gli italiani ebbero un ufficiale e un soldato morti e un ufficiale e un soldato feriti. Il nemico, invece, subì perdite così rilevanti, che dovette volgere in precipitosa fuga. Il 4 maggio, come si rileva da un telegramma da Tripoli di quel giorno, ore 23.15, non si ebbe nessuna novità.

### Il cortese messaggio del comandante Denti

al comandante dell'artiglieria turca

ROMA 8 (N). La «Tribuna» ha da Tripoli il testuale messaggio che il comandante del dirigibile P 3 ha inviato, lasciandolo cadere fra una bomba e l'altra, al comandante dell'artiglieria ottomana a Suani-Ben-Aden. Il messaggio, scritto in francese, era dentro una gran busta gialla, cui era attaccata una lunga fiamma rossa, onde fosse ben visibile e rintracciabile. Oltre alla lettera, la busta conteneva una bella fotografia di Suani-Ben-Aden e dello scoppio di uno «shrapnell» diretto contro il dirigibile, fotografie prese dallo stesso comandante del dirigibile da bordo della sua navicella. Ecco la lettera: «Mio caro collega. Mi permetto di mandarti una cattiva fotografia dello scoppio di uno «shrapnell» che voi avete la bontà d'inviare contro il nostro P 3 il 26 di questo mese. Poiché io mi occupo di questioni di artiglieria contro i dirigibili, vi sarei obbligatissimo se avreste la bontà di farmi conoscere con un biglietto indirizzato a Tripoli, quale specie di cannone voi avete impiegato nel tiro e tutti i particolari della mira che potete e crederete di darmi. Domandandovi scusa del disturbo, vi ringrazio di cuore, e nella speranza di conoscermi in questo mondo, mi dico vostro collega Denti, comandante del dirigibile P 3.

«P. S. Vi prego di notare che in questa circostanza non ho neanche tentato di lanciarvi una bomba».

### Arabi tripolini rimpatriati

Il «Corriere della Sera» ha da Palermo: Il profeta «Washington» ha imbarcato a Ustica 489 relegati arabi ed è ripartito per Tripoli. Gli arabi saranno ridonati alle loro famiglie ed ai loro cam-

pi. Degli arabi sbarcati ad Ustica il 28 ottobre scorso, ne rimangono ora poco meno di 300, i quali si crede saranno in breve rimpatriati.

### Un altro commento romano alla risposta della Turchia

Le famose riforme interrotte

ROMA 8 (N). La «Tribuna» riproducendo la risposta della Turchia alle grandi potenze, relativa alla cessazione delle ostilità, ne commenta i punti principali. Le offerte, scrive la «Tribuna», delle concessioni economiche in guerra dichiarata, che vanno notate per il metodo opportunista della Turchia, non meritano esame; le morti però l'allusione alle opere interrotte delle riforme nell'impero ottomano. Tali riforme costituiscono il maggiore dei pericoli per la pace balcanica ed europea, perché consistono in un centralismo giacobino compiuto da barbari asiatici con vertice europeo, allo scopo di soffocare e reprimere tutte le nazionalità dell'impero, anche di quella musulmana, come gli arabi e la maggioranza degli albanesi, nella vana illusione di turchizzarli. Queste riforme hanno rafforzato la tendenza centrifuga dei vari popoli dell'impero, del quale affrettano la caduta. Esse non otterranno finora che questo unico scopo: che mentre prima le varie nazionalità dell'impero si odiavano fra loro più di quanto odiassero la Turchia, ora odiano la Turchia più di quanto si odiano fra loro.

In quanto al vecchio «cliché» che l'Italia non ha ancora conquistato la Libia - soggiunge la «Tribuna» - il fatto è che noi occupiamo le medesime località che prima occupavano i turchi e che questi non possono riprenderle. Finalmente la nota della Turchia conclude chiedendo il ritiro delle nostre truppe dalla Libia. Basta questa domanda per far vedere chiaramente a tutta l'Europa che fra i due belligeranti il più intransigente non è l'Italia, che ha offerto alla Turchia condizioni vantaggiose moralmente e materialmente. Sotto questo aspetto, la conclusione della nota turca ci è gradita, perché fa ricadere sulla Turchia sola la responsabilità della continuazione della guerra con tutte le sue conseguenze.

### I Dardanelli sempre chiusi

Anche presso Tenedo 172 prosciolti ne attendono l'apertura

ATENE 8 (N). L'Agenzia di Atene pubblica: I vapori partiti dopo l'annuncio della riapertura dei Dardanelli ritornano al Pireo, non essendo possibile passare gli stretti né trovare viveri. Secondo alcuni viaggiatori, i soldati turchi imediscono l'approdo alla costa e gridano: «Domandate viveri agli italiani!». Il numero dei prosciolti fermi fra Tenedo e i Dardanelli sarebbe di 172. I forti sparano di quando in quando verso sera delle cannonate.

BRAILA 8 (N). Il continuo rinvio del togliamento della chiusura dei Dardanelli produce in questi circoli commerciali vivo macontento.

### Gli italiani espulsi dal vilajet di Smirne

COSTANTINOPOLI 8 (N). Il consiglio dei ministri ha deliberato di espellere tutti gli italiani dal vilajet di Smirne concedendo loro un termine di 14 giorni per la partenza. Già prima di questa deliberazione le autorità di Smirne hanno incominciato con l'espulsione di alcuni notabili italiani tra cui il barone Aliotti.

### Le elezioni giovani turche

La Camera protesta contro le accuse di Ferid

COSTANTINOPOLI 8 (N). La Camera ha approvato all'unanimità una protesta contro le accuse elevate ieri nella seduta del Senato da Damad Ferid pascià riguardo al modo in cui si sono effettuate le elezioni per la Camera (vedi «Piccolo della sera» d'ieri).

### Bombe e bande in Macedonia

SALONICCO 8 (B). Comitati bulgari hanno fatto esplodere due bombe di dinamite presso il ponte della ferrovia orientale in vicinanza della stazione di Guegheli. Il ponte fu danneggiato. Fu avvistato un'inchiesta.

VIENNA 8 (N). La «Reichspost» e parecchi altri giornali hanno da Cettigne che gli ingegneri francesi e turchi che erano occupati nel tracciare la linea della progettata ferrovia dal Danubio all'Adriatico sono stati aggrediti da albanesi fra Maradara e Pristina e dovettero rifugiarsi a Pristina. Per ora non è nemmeno da pensare alla possibilità di riprendere gli studi tecnici, perché numerose bande albanesi sono riuscite a impedire la costruzione della ferrovia.

### La missione bulgara a Livadia

LIVADIA 8 (Ag. pietroh). Lo czar Nicola ha ricevuto ieri la missione straordinaria bulgara condotta dal presidente del Sobranje Daneff. I membri della missione sono stati invitati ad un pranzo di Corte, al quale presero parte oltre, allo czar, anche il ministro degli esteri Sassonoff ed il ministro della guerra Suchomlinoff.

### La questione cretese

La Grecia dovrà pazientare ancora

VIENNA 8 (N). Il «Neues Wiener Tagblatt» riferendosi alla notizia da Atene secondo la quale il presidente dei ministri Venizelos avrebbe dichiarato la questione cretese già pienamente matura per la soluzione, scrive: Si ricorderà che la nuova Camera ellenica avrebbe dovuto essere inaugurata il primo corrente, e che i 65 deputati eletti a Creta per la Camera ellenica si accingevano già a recarsi ad Atene per intervenire alla riapertura. Più darsi che una parte dei deputati sia giunta ad Atene: alcuni però, circa 17, furono fermati e trasportati a bordo d'una nave da guerra inglese, perché le po-

tenze protettive, tutelando la sovranità della Turchia sull'isola, non vogliono permettere ai deputati cretesi di assistere alle sedute della Camera ad Atene. Il Governo greco, avuto riguardo a questa circostanza, ha rinviato d'un mese la riapertura della Camera. Un ulteriore rinvio però non sarà possibile, non consentendo la costituzione ellenica. Perciò ora Venizelos, il quale rispettando la volontà delle potenze protettive aveva tempestivamente nella questione di Creta, insiste affinché questa venga finalmente risolta. A quanto però si dice nei circoli diplomatici non è a credere che le potenze protettive considerino il momento attuale come adatto alla soluzione del problema cretese. Il conflitto tripolino con gli inevitabili fenomeni che lo accompagnano ha già provocato una certa nervosità in tutto il territorio della penisola balcanica, e le potenze, le quali si sono proposte di sedare questa nervosità non dovrebbero aumentare mutando vieppiù lo «status quo».

La Grecia, così dicono le potenze protettive, che ha già aspettato tanto la soluzione del problema cretese, potrà attendere ancora qualche tempo. La questione di Creta potrà essere, come dice Venizelos, matura per la sua soluzione, ma il momento attuale non è adatto per cogliere di questi frutti. L'Inghilterra non ha alcun interesse a procacciare un successo all'agitazione nazionalista ellenica a Creta, perché la stessa propaganda ha già provocato qualche fermento anche a Cipro. D'altro canto le potenze protettive colgono di buon grado l'occasione di mostrarsi complacenti verso la Turchia nella questione di Creta, potendola fare senza disgiungere l'Italia, la quale pur fino a pochi mesi fa, faceva parte delle potenze protettive. Quindi la Grecia dovrà pazientare ancora, e Venizelos dovrà continuare la sua politica temporeggiatrice riguardo a Creta.

### CAMERA ITALIANA

ROMA 8 (N). Camera. Il presidente pone in discussione le conclusioni della Giunta alle elezioni che propone l'annullamento della elezione di Susa, proclamato Bouvier, dell'elezione di Bobbio, proclamato Giacobone, e l'elezione di Pontassieve, proclamato Relini, perché al momento della loro elezione appartenevano ancora ad un Consiglio provinciale. La discussione è stata vivacissima su tutti e tre i casi, ma infine i tre deputati sono stati convalidati, contrariamente alle conclusioni della Giunta.

Si ritorna quindi alla

### riforma elettorale

Margaria: Non dubita che l'approvazione del disegno di legge alla Camera sarà certamente accolta da unanime simpatia dal popolo italiano. E' convinto che durante la 24a legislatura saranno tradotte in atto le riforme dell'allargamento delle circoscrizioni e della rappresentanza proporzionale. Fa le più ampie riserve per il voto plurimo.

Alessio Giulio: Si propone di esaminare i risultati della legge proposta e nota che il senso di equilibrio che è fondamentale nel nostro popolo garantisce che gli effetti del suffragio universale in Italia saranno benefici. Certamente l'ammissione degli analfabeti all'esercizio del voto agevolerà in principio le tendenze conservatrici. Egli calcola che non meno di 70 ad 80 deputati clericali entreranno nella prossima legislatura a far parte della Camera, ma questo non deve far scemare la fede della democrazia nel suffragio universale. Distaccandosi poi da alcuni suoi amici, si dichiara decisamente contrario allo scrutinio di lista che giudica anche dannoso alla democrazia.

Ultimo oratore della giornata è l'on. Turati. Egli e i suoi amici politici, accusati di poco entusiasmo per la presente riforma, rispondono che quella riforma non è ancora il suffragio universale vagheggiato dal partito socialista. Inoltre è sempre vero che non ha valore una riforma che non sia stata conquistata. Egli combatte il limite dei 30 anni stabilito per gli analfabeti. Non comprende neppure perché da questo limite saranno dispensati coloro che pur essendo analfabeti, hanno prestato il servizio militare. E' questa una manifestazione di privilegio che non ha riscontro in nessun'altra legislazione. Non approva che sieno escluse le donne, il che vuol dire la metà del popolo italiano. La donna, si dice, non fa il soldato; ma la donna sa procreare il soldato alla patria. Dare la vita, deve valere per lo meno per il legislatore quanto il toglierla con le armi. Un'altra riforma che si impone è quella dell'incompatibilità; ma anche questa riforma è serbata a quanto pare a tempo migliore. Conclude dichiarando di non essere entusiasta della legge, ma ritiene che potrà essere migliorata.

La seduta termina alle 19.30.

### Per il suffragio femminile

ROMA 8 (N). Oggi ha avuto luogo il primo comizio per suffragio femminile, promosso dal comitato direttivo della federazione nazionale italiana. Erano presenti tutte le signore del comitato. Da Milano era giunta una rappresentanza del comitato per suffragio femminile di quella città. Erano presenti i deputati Mirabelli e Miglioni. La sala era gremita di signore e signorine. Presiedeva la professoressa Labriola. Avevano aderito gli on. Romussi, Schanzer, Caetani, Barzilai, Agnini, Ettore Ferrari, la scrittrice Grazia Deledda, ecc. Dopo un'animata discussione è stato votato ad unanimità un ordine del giorno, col quale il comizio fa voti perché alla donna sia concesso il voto politico e perché in caso contrario si intensifichi la propaganda in questo senso.

## ALLA CAMERA DI VIENNA.

La riforma della sfera di competenza di alcuni ministeri.

La Commissione al bilancio elegge il sottocomitato per la Facoltà italiana.

VIENNA 8 (N). La Camera ha iniziato nella seduta odierna la prima lettura del disegno di legge del Governo sulla modificazione della sfera di competenza di alcuni ministeri.

Stürgkh, presidente del Consiglio, espone i criteri fondamentali del progetto. Riguardo al ministero dei lavori pubblici dice che la riforma tende da una parte a concentrare in questa sezione amministrativa tutte le questioni di carattere più specificamente tecnico, dall'altra a sgravarla di quelle questioni che ormai gravitano maggiormente verso altre direzioni. Così le costruzioni delle vie d'acqua verrebbero demandate al ministero per le pubbliche costruzioni e tutte le questioni della piccola industria verrebbero concentrate al ministero del commercio. Il presidente del Consiglio chiude raccomandando il sollecito disbrigo del progetto.

Aperta la discussione, vi partecipano vari oratori, fra cui Laginja che tiene un discorso ostensionista sulla questione creata. A un certo punto Laginja prega il presidente che gli permetta di continuare il discorso nella prossima seduta. Il vicepresidente Pogacnik acconsente e la discussione è quindi rinviata.

### Le scene di ieri e le commissioni di censura.

Fuchs in una interrogazione al presidente domanda che sia prorogato il termine assegnato alla commissione di censura perché la faccenda è andata prendendo grandi dimensioni. Prega inoltre d'accettare se basti una commissione di censura o se ne occorrono 12, cioè una per ciascun caso da censurarsi.

Diamand sostiene che per ogni singolo caso si dovrebbe eleggere un'apposita commissione di censura.

Gross osserva che la pretesa di far eleggere 12 commissioni di censura ha solo lo scopo di condurre il procedimento di censura «ad absurdum». L'elezione di 12 commissioni sarebbe contraria al testo ed allo spirito del regolamento. Propone quindi d'incaricare una sola commissione dell'esame di tutti i casi nei quali si è chiesta la censura.

Il presidente osserva che si sono elette effettivamente 12 commissioni e quindi egli per aderire al desiderio espresso da molti deputati sarebbe costretto a convocare tutte queste commissioni. Preferisce però mettere ai voti la proposta Fuchs d'incaricare quella delle commissioni di censura che si è già costituita di riferire sui casi da censurarsi entro un determinato breve spazio di tempo. Nella votazione questa proposta è accolta.

Seitz, socialista, osserva che la Camera secondo il § 58 del regolamento non ha diritto di prendere una deliberazione circa la nomina d'una commissione di censura, che è d'esclusiva spettanza delle varie sezioni della Camera. La proposta Gross è inammissibile e quindi non può essere messa ai voti.

Sull'argomento s'impegna una lunga vivace discussione. Il presidente, per accontentare i socialisti, dichiara di voler interrogare la Camera per sapere se si debbano convocare tutte le 12 Commissioni affinché si costituiscano.

Seitz protesta contro questa intenzione del presidente, perché la presidenza della Camera è in dovere di convocare le Commissioni di censura. Non occorre una decisione della Camera, e una votazione sarebbe illegale (proteste, urli). Il presidente, visto che, causa il baccano, sarebbe impossibile intendersi, sospende la seduta.

Alla ripresa il presidente, per risolvere la questione prega la terza sezione della Camera di riunirsi dopo la seduta della Camera stessa e di prendere una decisione per sbrigare il più presto possibile queste vertenze così incresciose (approvazioni). Prossima seduta venerdì.

### Commissione al bilancio

Il sottocomitato per la Facoltà italiana - La sovvenzione all'Austro-Americana

Nella Commissione al bilancio si elegge il sottocomitato incaricato di eleggere il progetto della Facoltà italiana. Riescono eletti: Bugatto cler. ital., Korosec cler. slov., Lang cristiano-soc., Masaryk realista ceco, Pittoni soc. Rosner polacco, Waldner ted. naz.

Continua poi la discussione sui comitativi. E' interessante la votazione sulla questione della sovvenzione accordata a suo tempo dal ministro del commercio Weiskirchner all'Austro-Americana senza aver prima chiesto l'autorizzazione parlamentare.

Il socialista Ellenbogen ha presentato in merito un voto di minoranza, che è poi approvato per appello nominale con voti 26 contro 14 in questa forma: «Precedendo dal trattamento meritorio della vertenza circa la sovvenzione all'Austro-Americana, la Camera dei deputati disapprova che la sovvenzione sia stata accordata senza la costituzionale autorizzazione». Prossima seduta domattina.

### LA RIFORMA MILITARE

La Commissione agli affari militari tiene una breve seduta nella quale continuano la discussione generale dei progetti militari. Il socialista Leuthner presenta una proposta chiedente il ritiro dei progetti militari e che la forza armata sia riorganizzata sulla base del principio della nazione armata e del rispetto del diritto individuale del soldato. Critica i progetti militari e critica anche la politica che l'Austria segue ora contro l'Italia, e domanda se il Parlamento sia proprio disposto ad affidare a gente che dirige con tanta inettitudine la politica

estera il terribile strumento d'un esercito stanziale enormemente aumentato. Prossima seduta domani alle 10. Domani non si tiene seduta alla Camera appunto per lasciare maggior tempo alla Commissione per sbrigare la discussione generale della riforma militare.

### La questione universitaria rutena

VIENNA 8 (N). Il club polacco è convocato per domani a una conferenza plenaria per discutere la questione dell'Università rutena. La maggioranza dei polacchi non vuole la sede di Leopoli chiesta dai ruteni, e tutti gli offrirebbero eventualmente Kolomea.

### Gessmann di ritorno a Vienna

VIENNA 8 (N). La «Reichspost» reca che l'ex-ministro dei lavori pubblici Gessmann, che dopo la disfatta toccata ai cristiano-sociali nelle elezioni politiche dello scorso giugno era andato con la moglie in Svizzera, poi in Riviera e quindi in Egitto, è ritornato a Vienna ieri sera, ricevendo da numerosi suoi consenzienti. Egli disse di non voler prendere parte attiva alla politica, ma dichiarò di voler giovare al partito in quanto può.

### La Camera ungherese aggiornata

per le trattative del Governo coi justiziani

Lukacs protesta contro il discorso di Stürgkh sulla questione creata

BUDAPEST 8 (N). La Camera dei deputati ha terminato oggi la discussione sulla dichiarazione del Governo.

Lukacs, presidente del Consiglio, risponde ai vari oratori. Riguardo agli attacchi mossi contro l'Ungheria alla Delegazione austriaca, il dott. Lukacs dice che purtroppo non è in suo potere d'impedire tali discorsi. Anche il discorso del conte Stürgkh - continua - è stato tratto in discussione. Ho già detto nel mio discorso-programma che di fronte a quel discorso noi dobbiamo prendere posizione. Noi tutti abbiamo appreso con rammarico quelle dichiarazioni del presidente del Consiglio austriaco, che si è per tal modo immischiato nelle faccende interne dell'Ungheria. Ma come ho accennato con un paio di parole già alla Delegazione, non si deve dare alla cosa maggiore importanza di quella che in realtà abbia. Io mi so spiegare lo stato in cui le ondate parlamentari devono aver gettato il conte Stürgkh per farlo uscire di carreggiata; ciò spiega il suo procedere, se anche in nessun caso lo giustificasi. Senza voler entrare in discussione a questo riguardo col signor presidente del Consiglio austriaco - giacché io non posso considerare autorizzate le due dichiarazioni - sono tuttavia costretto a dichiarare che contro quelle dichiarazioni noi protestiamo nel modo più deciso. E se il presidente del Consiglio austriaco ha previsto il caso in cui, per la influenza che la questione creata potrebbe avere sulla politica estera della monarchia, egli si sarebbe visto indotto a ingersì in tale questione, io devo dire che simile ingerenza non potrebbe mai avere un effetto pratico.

In merito alla proposta Bakonyi per la presentazione della riforma elettorale, il dott. Lukacs dichiara di non poterla accettare perché la stessa potrebbe dar luogo a interpretazioni elastiche. Chiude dicendo che si potrà trovare un'altra forma per assicurare l'adempimento delle promesse del Governo.

Si passa alla votazione e la proposta Bakonyi è respinta.

### Per l'aggiornamento.

A questo punto il presidente Novay propone di aggiornare la Camera in considerazione della situazione politica.

La proposta è accolta e si toglie la seduta.

A quanto si dice nei circoli politici la Camera è stata aggiornata per dar la possibilità al Governo di condurre a termine le trattative col partito di Justh.

### Uno sconfinamento di soldati al confine austro-italiano

GRAZ 8 (N). La «Tagesspost» ha da Vienna: Secondo notizie di giornali italiani giorni or sono furono fermati da guardie di finanza italiane quattro soldati di artiglieria di Malborghetto su territorio italiano e condotti a Chiavari. Secondo notizie qui giunte si tratta di soldati del quarto battaglione di artiglieria di fortezza appartenenti ai forti di sbarramento di Malborghetto. Essi erano armati di baionetta ed avevano varcato il confine per un tratto di 100-150 metri. Essi sarebbero stati arrestati dalle guardie di finanza senza che fosse stato prima intimato di ritornare indietro. I soldati si erano smarriti sul territorio italiano durante una passeggiata. Del resto essi sono ora già ritornati per Pontebba alla loro guarnigione. L'incidente è senza alcuna importanza.

### Alla Camera dei Comuni

La guerra nel Tibet - Il ritiro dell'ambasciatore germanico - Ancora la guerra italo-turca

LONDRA 8 (N). Camera dei Comuni. Rispondendo ad una interrogazione sulla situazione nel Tibet il sottosegretario parlamentare del ministero per le Indie Montagu disse che secondo le più recenti notizie da fonte attendibile continua a Lassa fin dal 28 aprile la lotta fra tibetani e cinesi. Sarebbero rimasti morti 900 tibetani e 200 cinesi. Si dice che milio-



domini di truppe cinesi sono circondate da 10.000 tibetani, ed altrettanti monaci, che combattono come volontari. Le truppe cinesi hanno occupato la casa del fratello del Dalai Lama catturandone la moglie ed i figli. Il tempio di Lassa, il monastero di Sera ed il palazzo del Dalai Lama non sono stati danneggiati; soltanto alcuni edifici a mezzogiorno della città sono stati incendiati.

Alla domanda del deputato King se il ministro degli esteri sia stato informato ufficialmente che l'ambasciatore germanico a Londra fra breve si ritirerà, il sottosegretario di Stato parlamentare Acland risponde negativamente.

King domanda poi inoltre se la politica britannica sia intesa a circoscrivere per quanto possibile il campo delle operazioni guerresche fra l'Italia e la Turchia.

Acland risponde che la politica inglese tende a tutelare gli interessi britannici per quanto è possibile, osservando rigorosamente la neutralità. Altre dichiarazioni più precise egli non può dare.

#### Re Giorgio alle manovre navali

LONDRA 8 (B). Re Giorgio è giunto a Weymouth e si reca a bordo della nave ammiraglia «Neptune», per assumere il comando delle manovre della I, II, III e V squadra della «home fleet», ricomposte in base al nuovo piano di organizzazione. Durante la notte il re era stato trattenuto dalla fitta nebbia a Solent a bordo del suo yacht.

#### Il nuovo regolamento votato dal Reichstag

La legge antipolacca alla Camera prussiana

BERLINO 8 (N). Il Reichstag sbrighi oggi in seconda lettura il bilancio delle colonie e approvò poi tutte le proposte della commissione per la riforma del regolamento. Il nuovo regolamento entra subito in vigore.

Alla Camera prussiana dei deputati fu iniziata la discussione della cosiddetta legge per il consolidamento del possesso, diretta contro i non tedeschi in generale e i polacchi in particolare. Il ministro dell'agricoltura Schorlemer espose il punto di vista del Governo.

La riforma del regolamento del Reichstag è sintomatica come un primo accenno da parte della maggioranza liberale-socialista a farsi valere. Col nuovo regolamento infatti i diritti del Reichstag sono, sia pur lievemente, allargati. E' vero che il Governo ha fatto le sue brave riserve, osservando che le modificazioni del regolamento non possono toccare le sue prerogative costituzionali, ma quasi sempre, com'è noto, la consuetudine precede la legge, sicché l'attuale riforma del regolamento del Reichstag potrebbe essere un primo passo verso la introduzione del sistema parlamentare in Germania, dove i poteri del cancelliere sono piuttosto assottiti.

#### Guglielmo ritorna in Germania

CORFU 8 (B). Stamane, dopo essersi congedato cordialmente dalla famiglia reale ellenica, l'imperatore Guglielmo si recò con la famiglia a bordo dell'«Hohenoller», il quale partì assieme al «Kolberg» all'11 pom.

#### Le dimissioni del borgomastro di Berlino

BERLINO 8 (B). Il primo borgomastro ha diretto uno scritto al Magistrato riproponendo la sua domanda di dimissioni presentata già il 3 marzo dell'anno scorso.

#### I rinforzi francesi al Marocco

Verso un nuovo incidente con la Germania?

PARIGI 8 (B). L'Agenzia «Havas» pubblica una nota secondo cui furono mandati al Marocco notevoli rinforzi, sicché il 10 corr. vi si disporrà complessivamente di 43.000 uomini.

PARIGI 8 (Havas). Si ha da Tangeri in data 7 che l'inviato germanico ha informato l'incaricato d'affari francese che 150 uomini di truppe sceriffali addetti da ufficiali francesi hanno operato perquisizioni nella fattoria Uad Besan appartenente al vice-console germanico a Larache. Probabilmente la perquisizione verrebbe spiegata coll'addurre che si ricercavano disertori.

BERLINO 8 (N). Al ministero giungono da circa una settimana dai consoli germanici del Marocco seri lagni circa l'aumentarsi delle rapine e scorriere contro gli impianti tedeschi. La decisione sulle misure per la protezione dei cittadini germanici sarà presa a Karlsruhe, dove il cancelliere dell'impero arriverà sabato mattina e l'imperatore Guglielmo un'ora dopo. L'ambasciatore barone Marschall nel viaggio per la sua tenuta toccherà pure Karlsruhe.

#### Dissidi in seno al gabinetto Poincaré

per la nomina dell'ambasciatore a Vienna

PARIGI 8 (N). L'«Echo de Paris» dice che la questione della nomina del nuovo ambasciatore francese a Vienna potrebbe provocare una crisi parziale di gabinetto. Il presidente dei ministri e ministro degli esteri Poincaré persisterebbe nella sua intenzione di nominare ad ambasciatore a Vienna l'ex-inviato a Monaco di Baviera, Doumaine. Egli non vorrebbe quindi allontanare l'ambasciatore Geoffroy dal posto di Madrid. Il ministro Leone Bourgeois ha però dichiarato che considererebbe la nomina del clericale Doumaine come un atto col quale Poincaré rinnegherebbe il programma del ministero, e quindi egli vi risponderebbe dimettendosi.

#### Una battaglia al Messico

NUOVA YORK 8 (B). Da Torreón si comunica che secondo notizie degne di fede il generale Aubert ha battuto presso Canon de Carmen gli insorti, i quali ebbero un centinaio fra morti e feriti.

#### L'imperatore Francesco Giuseppe.

VIENNA 8 (N). L'imperatore Francesco Giuseppe non si recherà né a Budapest, né a Gödöllő, ma resterà a Vienna fin quando si recherà in villeggiatura ad Ischl.

Re Nicola sta bene. CETTIGNE 8 (B). Le notizie dei giornali circa una malattia di re Nicola sono completamente inesatte. Il re gode perfetta salute e fa ogni giorno passeggiate nei dintorni della residenza.

#### Il naufragio del «Titanic»

Gli austriaci ed ungheresi periti Come si salvò un carminolo

GRAZ 8 (N). La «Tagespost» ha da Vienna: A quanto ha potuto constatare il console generale a-u. a Nuova York, si trovavano a bordo del «Titanic» 63 sudditi austriaci ed ungheresi, di cui 55 sono periti. Gli altri otto furono salvati. In modo strano potè salvarsi un tale Francesco Karun, oriundo dalla Carniola, ma domiciliato da anni nell'Illinois, il quale era venuto in Europa per prendere la sua figliuola di nove anni a Lubiana. Siccome dovevano essere presi nei battelli prima le donne ed i fanciulli, il Karun voleva far discendere in un battello di salvataggio la sua bambina, ma essa si tenne stretta al padre, senza il quale non voleva entrare nel battello. Allora il Karun discese pure nel battello, ma si voleva cacciare fuori. Egli trovò però nel battello un berretto da marinaio e se lo pose in testa. Allora credendosi che facesse parte dell'equipaggio fu lasciato nel battello e potè così salvare sé e la bambina.

#### Una lesione nei campanili di S. Marco senza importanza

VIENNA 8 (N). Correva voce di una lesione che si sarebbe riscontrata alla base del Campanile di San Marco, ma nessuno vi prestava fede; siccome però la diceria minacciava di propagarsi, tanto che la «Gazzetta dell'Emilia» ebbe da ultimo a pubblicare sull'argomento una corrispondenza da Venezia l'ufficio tecnico del Campanile informa che la lesione fu avvertita fin dal 1905 e venne giudicata allora, come ora, di nessuna importanza e quindi di nessuna conseguenza.

#### Le ossa dei tredici martiri di Arad

VIENNA 8 (N). Il «Neues Wiener Tagblatt» ha da Budapest che giorni or sono alcuni soldati d'artiglieria scavando trincee in vicinanza di Kis-Kun-Szent-Miklos, a circa tre metri dalla colonna eretta in memoria dei 13 generali rivoluzionari fatti parte impicare e parte fucilare da Haynau, dissotterrarono gli scheletri di sei uomini e vi trovarono accanto anche bottoni metallici da uniforme. Ieri l'altro si rinvennero a mezzo metro appena sotto terra altri tre scheletri e ieri altri quattro, e si trovarono anche bottoni d'argento. Questo rinvenimento si mette in nesso con le ricerche che già da anni si facevano inutilmente per rintracciare le ossa dei 13 martiri. Il comando militare decise di spedire gli scheletri all'Istituto antropologico di Budapest, ma si poterono spedire solo sei scheletri, perchè le ossa degli altri erano state asportate da ragazzi.

#### Tre apaches assolti dai giurati parigini Per paura?

PARIGI 8 (B). I giurati parigini hanno assolto tre giovani apaches che erano penetrati nella villa di una signora nel sobborgo di Sceaux e avevano tentato di strozzare la proprietaria. Il «Gaulois» osserva ironicamente che evidentemente i giurati non erano disposti ad esporsi ad un triste destino, perchè emettendo un verdetto di colpeabilità, non avrebbero avuto più alcun giorno tranquillo.

#### Altre vittime della piena del Mississippi.

BATON ROUGE 8 (B). In seguito alla rottura dell'argine ieri 17 persone annegarono nel Mississippi.

#### Combattimento con briganti in Russia.

TAGANROG 8 (Ag. pietrob.). La polizia delle miniere di Bogotukoff, che tentò di arrestare alcuni briganti nascostisi in una casa, fu presa a fucilate dai ricercati. La polizia chiamò i cosacchi, e si impegnò un combattimento nel quale due funzionari di polizia rimasero feriti. Due briganti e due altre persone sono rimaste uccise.

#### Pescatori vittime della pesca con la dinamite.

VIENNA 8 (N). All'altezza del Piave un bragozzo il cui equipaggio era composto di cinque persone esercitava clandestinamente la pesca con la dinamite. A un tratto si udì un formidabile scoppio e certo Federico Puggetti cadde riverso sulla prua del bragozzo, con orribili ferite al torace, al viso e alla mano destra. La mano gli fu amputata all'ospedale. Le sue condizioni sono disperate. I componenti l'equipaggio sono stati denunciati alla procura del re.

#### La scoperta di un Castrum bizantino a Brioni.

POLA 8 (N). Le isole Brioni, note in antico sotto il nome di Pullaria, destarono sempre interesse per gli eventi storici e per i loro monumenti. Vennero man mano alla luce, col procedere dell'indagine scientifica, resti archeologici delle più svariate epoche, dai feroci tempi dei Canaci fino al secolo decimosesto, ossia al fatale decadimento dei Brioni. Grazie ai mezzi cospicui di cui può disporre l'attuale amministrazione dei Brioni, divenuta importante fuor di cura, l'isola promette di divenire in breve, oltre al parco, anche un interessante museo. Appena finiti gli scavi in Val Madonna, dove sorgeva una basilica del sedo secolo, sui ruderi della quale il prof. Ghis e se ne è una ampia relazione - si venne in questi giorni a scoprire i resti poderosi di un antico «Castrum» bizantino, le di cui mura hanno lo spessore di ben due metri e mezzo. Si ritiene che il castello di Brioni facesse parte di un vasto piano di difesa ideato dall'impero d'Oriente al nord dell'Adriatico, contro le invasioni dei barbari.

La constatazione di questo fatto nuovo nella storia dell'Istria e della Regione, certo interesserà gli studiosi di storia patria e le indagini saranno proseguite. Del «Castrum» venne già messo a nudo il portone d'ingresso.

#### Il nostro problema ospitaliero

(Proposte riguardo allo sfollamento)

Il dott. Teodoro Escher, medico primario del nostro civico Nosocomio, pubblica nella «Rivista sanitaria» un accurato studio intorno al nostro problema ospitaliero, e considerando le presenti condizioni dello Stabilimento, suggerisce alcune riforme che ci sembrano veramente degne di esser prese in disamina in questo momento, in cui, per l'avvenuta nomina del direttore-medico dell'Ospedale è da attendersi che s'inizi quell'opera di rinnovamento di cui il nostro massimo stabilimento ha così urgente bisogno.

Il dott. Escher ritiene anzitutto che la metà delle riforme ospitaliere dev'essere quella di ricondurre l'Ospedale a quelle condizioni normali che valgono in tutti gli ospedali del mondo e che vigono anche a Trieste nell'Ospedale della Maddalena, nel Frencomico e nel padiglione Ralli; le quali si concretano in ciò che non si accetti neppure un solo ammalato di più di quanti si possano collocare nella infermeria e nei locali destinati a questo scopo. Le sole eccezioni ammissibili sarebbero date da epidemie acute d'influenza, avvelenamenti in massa, accidenti ferroviari o simili. Esaminatamente le condizioni presenti dello Stabilimento, il dott. Escher opina che anche i nuovi padiglioni per cronici non basteranno a servire al desiderato sfollamento dell'Ospedale, e ciò appare evidente specialmente se si consideri che le riforme radicali, che dovranno esser fatte nelle singole divisioni, diminuiranno ancora il numero dei locali disponibili per l'accoglienza degli ammalati, e d'altra parte si pensi che il continuo aumento della popolazione rende impraticabile il necessario aumento annuo progressivo del numero dei letti disponibili. Infatti mentre nel 1883 l'Ospedale disponeva di 1100 letti sufficienti alle esigenze della popolazione di allora, vent'anni dopo, ossia nel 1903, 1600 letti non erano più bastanti alla necessità cittadina.

Per quanto l'Ospizio marino ed il futuro Ospedale infantile possano portare un certo sollievo non trascurabile all'Ospedale, il dott. Escher propone questi istituti non bastano a provvedere efficacemente; il dott. Escher propone quindi di dedicare per ora le baracche di via Leo all'accettazione di 134 tubercolosi che si trovano presentemente all'Ospedale provvedendo frattanto all'erazione di un secondo padiglione per i tubercolosi sul fondo della Maddalena, oppure, con spesa forse minore, di un gruppo di edifici, sul tipo dei sanatori germanici, sull'altipiano. In tale guisa i malati di via Leo e quelli presentemente alloggiati nell'antico Manicomio verrebbero ad occupare soltanto la metà dei 450 letti disponibili nei nuovi padiglioni per i cronici, mentre gli altri sarebbero destinati allo sfollamento delle infermerie del Nosocomio.

Il primario Escher vorrebbe inoltre allontanare dall'Ospedale la divisione sifilitica e la Maternità. In molte città moderne i sifilomici sono stabilimenti a sé, staccati dagli ospedali pubblici e vi sono ottime ragioni sanitarie e disciplinari che giustificano tale sistema. A tale scopo il dott. Escher propone l'adattamento dell'antico Manicomio, il quale contiene 110 letti, quanti circa ne ha l'attuale reparto sifilitico. Anche la Maternità non potrebbe che guadagnare con l'esser totalmente staccata dall'Ospedale; il considerevole aumento dei parti normali nello Stabilimento di maternità, dimostra come sia opportuno provvedere a dare a questo stabilimento locali corrispondenti a tutti i postulati della moderna igiene; ed a collocare questo stabilimento il dottor Escher propone l'erazione di un edificio sul fondo che si trova a lato dell'Ospedale tra le vie della Pietà, d'Azeglio, Foscolo e Tiziano, l'incorporazione del qua-

#### Il diritto di costruire su fondi altrui.

Una nuova legge di capitale importanza in materia edilizia.

Ha ottenuto di questi giorni la sanzione superiore la nuova legge d. d. 26 aprile c. s. sul diritto di costruire su fondi altrui, dovuta in origine all'iniziativa dell'ufficio centrale di Vienna per la riforma delle abitazioni.

Un fondo dello Stato, di una provincia, di un distretto, di una fondazione pubblica, e quando ciò avvenga nell'interesse pubblico e l'autorità politica provinciale lo riconosca, anche di una chiesa, di una comunità, di istituti od associazioni di pubblico vantaggio, può venir aggravato dal diritto reale, alienabile ed ereditario di costruire sulla o sotto la sua superficie.

Le limitazioni introdotte all'esecuzione di tale diritto si sono rese necessarie per evitare i pericoli cui il suo esercizio diede luogo in altri paesi. Poiché è un diritto ereditario ed alienabile esso viene a costituire una specie di proprietà sul fondo altrui come il diritto ereditario di censo e d'affitto e, come questo, presenta vari pericoli. L'esperienza del «deafte» inglese (affittanza per 99 anni) ha mostrato che l'estendere tale diritto a periodi troppo lunghi è economicamente dannoso. Intere vie di Londra appartengono a poche famiglie della nobiltà le quali hanno ceduto con diritto di costruzione i loro fondi, allora prati e pascoli, e poi, spirato il contratto, si sono trovati ad essere proprietari di parti integranti della città aventi un valore decimila volte maggiore.

Ad evitare il ripetersi di fatti analoghi la legge stabilisce appunto le accennate limitazioni e quella, cui accenniamo in seguito, del massimo periodo di 80 anni.

Il diritto di costruire su fondo altrui è chiamato nel testo della legge «Baurecht». Soltanto l'enunciazione di tale principio, accolto ora nella legislazione dello Stato, basta a farne intravedere tutta l'importanza e la grande portata. La penuria d'abitazioni onde soffrono quasi tutte le maggiori città e specialmente quelle che, come la nostra, hanno avuto un rapido sviluppo commerciale e industriale e conseguentemente un forte incremento demografico, avrà un grande sollievo dalle disposizioni della nuova legge, perchè i proprietari dei fondi (in particolare i Comuni) ai quali si è pensato in prima linea) potranno conservare la proprietà del fondo cui non vogliono rinunciare, mentre, d'altro canto, chi costruisce la casa risparmia la spesa per l'acquisto del fondo e paga in quella vece un modico canone cosicché può costruire molto più a buon prezzo. Il codice civile generale austriaco conosce il concetto del diritto di censo fondiario e la legge germanica e

le nel recinto del Nosocomio fu più volte discussa. L'autore dello studio presenta quindi un intero piano di regolazione di quel quartiere, nel centro del quale dovrebbe essere una piazza quadrata sulla quale dovrebbero sorgere pubblici edifici, uno dei quali potrebbe servire quale asilo comunale e sede della Società di Patronato femminile con annesso ricreatorio per puerpere che allattano i loro neonati.

Infine l'egregio sanitario, visto l'ingombro causato dai carrozzoni tramviari nella via del Tintore, propone una deviazione della tramvia, la quale dovrebbe percorrere la via del Solitario, allargata come la via Arcata a 18 metri, entrando poi in via della Pietà percorrendo la nuova piazza della Maternità, entrando poi per la via Tiziano nella via Conti.

Le proposte del dott. Escher, che abbiamo brevemente riassunte, certo meritevoli d'attenzione per il diligente studio della condizioni locali e per la profonda competenza che deriva all'autore da una lunga pratica nel civico Ospedale, ci sembrano degne di essere prese seriamente in riflessione da tutti coloro che sono convinti che la soluzione tanto desiderata del nostro problema ospitaliero deve essere iniziata e condotta con larghi criteri e con saggia previdenza per l'avvenire.

Dr.

#### CRONACA LOCALE

##### La conferma del togliimento di un nostro sequestro

«Al signor Nicolò Bacich, redattore responsabile del giornale «Il Piccolo», in Trieste.

«Il senato penale dell'1. r. Tribunale di Appello in Trieste deliberando in seduta non pubblica sul gravame dell'1. r. Procura di Stato in Trieste contro la decisione dell'1. r. Tribunale Provinciale in Trieste d. d. 29 marzo 1912 N. d'affari Pr-60/12-7 con cui in seguito a pubblica peritizzazione ed in accoglimento del reclamo insinuato da parte del rispettivo redattore responsabile del giornale «Il Piccolo» veniva levato il sequestro del detto giornale di data 12 marzo a. c. N. 11014, che in seguito ad analogo proposta della Procura di Stato era stato confermato in seduta non pubblica dallo stesso Tribunale con decisione 15 marzo 1912 N. Pr-60/12-2.

«Sentita l'1. r. Procura Superiore di Stato e ritenuti fondati i motivi dell'impugnata decisione, per nulla infirmati dalle argomentazioni del gravame e ciò con speciale riguardo al tenore dell'articolo incriminato, il quale ad eccezione di una semplice taccia di ironia, come si fa cenno nell'impugnata decisione, non presenta, a guisa di taccia di gravità che il § 300 C. p. semi-pere esige per poter ritenere sussistenti gli elementi oggettivi di tale reato, ha trovato con decisione d. d. 18 aprile 1912 N. d'affari D 22/12-1 di respingere il gravame della Procura di Stato e di confermare l'impugnata decisione.

«Dall'1. r. Tribunale Provinciale - Trieste il 27 aprile 1912.

##### Una pubblicazione commemorativa di Pietro Kandler

Il 23 corr. verrà murata nella casa dove nacque Pietro Kandler la lapide decretatagli dal Consiglio. Uscirà in tale occasione un opuscolo commemorativo, del quale assunsero l'iniziativa le «Pagine istriane» di Capodistria, tirandone un numero speciale di lusso per incarico avuto dal Comune nostro. Contribuiranno alla pubblicazione, con scritti kandleriani, Attilio Hortis, il prof. Bernardo Benussi, il prof. Alberto Puchi, il prof. Piero Sticotti, il prof. Attilio Gentile, il prof. Guido Tumeo, il prof. Giovanni Quarantotto e Camillo De Franceschi.

speciale nella quale sono da iscriversi tutte le intavolazioni contro l'avente diritto (§ 5).

Un diritto di pegno a carico del diritto di costruire è ammissibile quando non superi la metà del valore di esso diritto ed il debito venga restituito in cinque anni in ragione al massimo di un anno.

Estinto il diritto di costruire, l'edificio rimane al proprietario del fondo, sul quale vanno trascritti gli eventuali diritti di pegno od altri oneri reali. All'avente diritto spetta, in difetto di patti contrari, un indennizzo di un quarto dell'attuale valore dell'edificio. Questo indennizzo spetta però in prima linea ai creditori reali.

La proposta d'intavolazione del diritto di costruire viene anzitutto annotata nel libro tavolare per gli effetti dell'ordine di rango. Quindi vengono diffidati gli organi chiamati a prescrivere le imposte e competenze fiscali concernenti la realtà, che godono priorità di rango, a notificare entro 14 giorni. Notificate queste in tempo utile, l'avente diritto viene diffidato a pagarle od assicurarle entro 60 giorni. Se l'avente diritto corrisponde in tempo utile a questa diffida, il suo diritto viene intavolato, mentre che altrimenti viene cancellata l'annotazione.

La tassa fiscale per l'acquisto od il trasferimento del diritto di costruire viene calcolata sul canone e precisamente se alla estinzione del diritto mancano meno di 10 anni, con la somma dei rispettivi canoni; se mancano da 10 a 45 anni col decuplo del canone annuo; se mancano più di 45 anni con 15 volte il canone annuo.

Se non è stabilito un canone, il valore del diritto è calcolato in tanti per cento sul valore complessivo del fondo con l'edificio, quanti anni mancano alla estinzione del diritto.

Nella quarta pagina: Un vagabondo trovato morto. - Tre tentati suicidi.

Grave disgrazia allo Stabilimento tecnico. - Nella quinta pagina: Teatri. - La fabbricazione d'angeli a giudizio. - Nella

sesta pagina: Marina e Navigazione. - Un comizio socialista sciolto, a Pola: verso lo sciopero generale. - Slavizzazio-

ne di un ufficio delle imposte. - Soldati sciabolati da guardie di p. s. - Nella set-

tima pagina: L'appendice: La Fata delle brughiere.

#### La prammatica di servizio per gli impiegati dello Stato

##### La relazione della Commissione

La Commissione alla prammatica di servizio per gli impiegati dello Stato ha presentato ieri alla Camera la relazione sulle modificazioni da apportarsi al testo originale del progetto governativo. La relazione è la sintesi delle laboriosissime trattative svoltesi fra l'apposito sottocomitato eleto dalla Commissione il Governo per trovare una base d'accordo sui punti controversi. Varie divergenze furono appianate; tuttavia alcune ne restano ancora insoluite, e su queste dovrà decidere la Camera.

La prima parte della legge, com'è noto, concerne il conferimento del posto, il principio del servizio e la posizione dei praticanti. Per questi la relazione, scostandosi dal testo governativo, propone che i loro rapporti di servizio possano bensì essere sciolti, ma appena dopo udita la commissione alle qualifiche, e che in caso di scioglimento i praticanti debbano ricevere una tacitazione pari all'ammontare di un mese d'addebiuto. Altre proposte della relazione riguardano la composizione delle commissioni alle qualifiche e i relativi diritti degli impiegati (ispezione e copia delle qualifiche e osservazioni sulle decisioni delle commissioni).

La seconda parte della legge si riferisce ai doveri degli impiegati e a chi s'ebbero qui le maggiori controversie. S'ebbero qui le maggiori controversie fra Governo da una parte e deputati ed impiegati dall'altra in merito ai diritti civili (diritto di coalizione) degli impiegati. Per l'ormai noto par. 31 della prammatica la relazione propone il seguente testo:

«In ufficio o fuori gli impiegati devono comportarsi in modo degno della loro posizione ed evitare tutto ciò che possa pregiudicare la considerazione di cui devono godere. Un impiegato non deve però essere impedito, con richiamo ai suoi rapporti di servizio, di esercitare i suoi diritti civili, in quanto non vi si oppongano disposizioni della presente legge». Il par. 32 poi, che proibiva agli impiegati di far parte di sodalizi la cui tendenza o la cui attività contrastassero coi doveri di un impiegato, è stato abolito dalla Commissione.

La terza parte della legge contiene le norme sui diritti degli impiegati, in cui, sulla classe di rango, sui permessi e sugli emolumenti loro spettanti. Riguardo a questa parte le proposte della Commissione differiscono dal progetto governativo soltanto circa i termini dell'avanzamento automatico, e precisamente:

Gruppo A. Assoluzione scuola media e istituto superiore. Gli appartenenti a questo gruppo rimangono nella undecima classe 5 anni, nell'ottava 6, nella nona 7, nella decima 8.

Gruppo B. Assoluzione scuola media, corso superiore e un esame di Stato. Gli appartenenti a questo gruppo restano nella undecima classe 3 anni, nella decima 5, nella nona 7, nella ottava 10.

Gruppo C. Assoluzione scuola media. Gli appartenenti a questo gruppo rimangono nella undecima classe 6 anni, nella decima 8, nella nona 10.

Gruppo D. Assoluzione scuola media inferiore ed esame speciale. Gli appartenenti a questo gruppo rimangono nella undecima classe 6 anni, nella decima 7, nella nona 9.

Gruppo E. Istruzione superiore a quella della scuola popolare. Gli appartenenti a questo gruppo restano nella undecima classe 6 anni e nella decima 9.

La quarta parte della legge concerne le modificazioni nei rapporti di servizio degli impiegati e il loro scioglimento. La relazione propone qui che nei trasferimenti si tenga conto delle condizioni economiche e famigliari degli impiegati e reoli le questioni dei permessi e del pensionamento.

La quinta parte infine contiene le norme disciplinari. La relazione propone che fra le pene d'ordine accanto all'ammonezione e al posto della multa in denaro del progetto del Governo, subentrino l'ammonezione con minaccia di processo disciplinare.

Secondo il progetto del Governo la prammatica di servizio dovrebbe entrare in vigore un mese dopo la pubblicazione della legge. Fissa l'entrata in vigore al 1.º luglio. Il Governo dichiara però questa data inaccettabile.

#### La deficienza di piloti e nocchieri al Governo marittimo.

Una proposta degli on. Pittacco e Gasser alla Camera di Vienna.

Ci telefonano da Vienna, 8: Gli on. Pittacco, Gasser e cons. hanno presentato oggi alla Camera di Vienna la seguente proposta:

«Il numero dei piloti e dei nocchieri presso l'1. r. Governo marittimo, l'Ufficio di Sanità e il Capitanato di Porto a Trieste è di 85.

A prescindere da quelli addetti al servizio nelle cancellerie e negli uffici (magazzini, telefono ecc. ecc.) e di quelli che in qualità di nocchieri sono stabilmente imbarcati sui piroscafi «Pelago» e «Tajer» e sul pontone a vapore, la maggior parte, divisa in tre squadre da 18 uomini nominali, fa il servizio al Punto Franco, alle rive, sui moli del Porto vecchio e nel quartiere di salvataggio all'1. r. Capitanato.

Per tutto le singole squadre devono così sostenere un servizio continuo di notte e di giorno durante tutta una settimana nel quartiere e poi alle rive e poi al Punto Franco dove hanno 48 ore di servizio continuo seguito da 24 ore di libertà.

Il lavoro che incombe alle singole squadre è vario e anche straordinariamente gravoso. Esse hanno da dirigere l'ormeggio e il disormeggio dei navigli in parienza e di quelli che cambiano di posto e da sorvegliare sulle rive e sui moli di tutti i porti e sul buon ordine a bordo dei navigli, devono fare la prescritta ronda notturna, provvedere alla pulizia dei natanti erariali ecc. Ora è noto che la estensione delle rive è aumentata di 1000 su 4000 metri, che il numero e la capacità degli «hangars» e dei magazzini sono pure rilevantemente aumentati, per quanto non siano ancora corrispondenti al numero dei navigli; è noto che è accresciuto in quantità molto maggiore il movimento marittimo che nel 1911 raggiunse oltre tre milioni di tonnellate, tanto è vero che manca lo spazio sufficiente all'approdo e che si fa sentire, nelle sue conseguenze del ritardo nel movimento delle merci la ristrettezza delle rive e degli impianti.

E' impossibile che un numero così esiguo di 54 piloti possa bastare al grande movimento, tanto che i 18 uomini delle singole squadre sono assai spesso ridotti di numero venendo formati con essi gli equipaggi dei piroscafi erariali, il personale del Lazzeretto marittimo, quello addetto alle barche destinate al lavoro delle boe e dei segnali galleggianti lungo tutto il Litorale e la Dalmazia e la guardia notturna al Castello di Miramar.

Ne deriva un lavoro esagerato di 48 ore di seguito per i singoli piloti, non compatibile con le esigenze dei nuovi tempi, ne deriva altresì un pregiudizio alla regolare e sollecita sorveglianza delle rive, ne possono derivare in momenti di burrasca nel golfo già poco sicuro di Trieste gravi pericoli alla sicurezza dei navigli e degli equipaggi.

Un provvedimento s'impone, e questo è solo possibile aumentando di conformità il numero dei piloti e dei nocchieri. I sottoscritti propongono pertanto che la Camera deliberi:

«E' aumentato in modo corrispondente ai bisogni il numero dei piloti e dei nocchieri presso l'1. r. Governo marittimo di Trieste, ed è accolta nel preventivo la posta necessaria».

In linea formale si chiede che la proposta sia assegnata senza prima lettura alla Commissione al bilancio.

##### Per le costruzioni sul molo V e per il pontile al piazzale dei legnami

L'on. Pittacco si è recato dal ministro del commercio per esporgli la necessità delle costruzioni sul molo V a S. Andrea e soprattutto della costruzione d'un pontile al piazzale dei legnami sotto Servola, visto che la mancata costruzione di questo pontile pregiudica il commercio del legname.

Il ministro promise di sollecitare la costruzione del pontile. In quanto alle costruzioni sul molo V disse che occorre prima che la Camera voti i crediti necessari.

##### Elargizione alla «Legge Nazionale. Gli

pervennero, pro gruppo locale: Per onorare la memoria del dott. Marcello Goldammer, dal signori Nazario e Gina Petenini cor. 20; Nicolò e Giovanna Sorrentino cor. 15.

Per onorare la memoria della signora Carolina Mocenigo dal signor Eugenio Lacovig cor. 5.

Per onorare la memoria della signora Antonia ved. Uel nata Apostoli, zia del signor Luigi de Lugini, dai docenti della civica scuola per sordomuti cor. 22.

15a partita di bocce alla Palla d'oro cor. 670. Dal tavolo degli amici alla Trattoria al «Bel Passaggio» cor. 650 e lire 140.

Società di Minerva. Sabato prossimo, alle 8 pom. precise, il chiaro prof. dott. Andrea Galante, decano della Facoltà giuridica italiana d'Innsbruck, terrà alla Minerva una conferenza, illustrata da proiezioni, sul tema: «Avvocati e tribunali in Inghilterra».

I nostri studenti a Vienna. Abbiamo per telefono da Vienna: Il Circolo accademico italiano terrà la sua seconda adunanza ordinaria venerdì 10 corr., alle 8 pom., nella trattoria Hubmann, VII distretto, Neubaugasse 6.

Laurea. Il nostro concittadino signor Paolo Blau ottenne in questi giorni la laurea in medicina all'Università di Vienna.

Il giubileo del cav. Budinich. Ierialtro il cap. Clodoveo Budinich compiva 40 anni di attività presso l'azienda marittima G. Tarabochia e C. di Trieste, della quale egli è da molti anni comproprietario. Contemporaneamente a questo giubileo di costante attività presso la stessa ditta, l'agregato cav. Budinich festeggiò pure i 60 anni di lavoro personale, giacché la sua carriera di navigatore incominciò a 13 anni, portandolo dopo



stratore del Pio fondo di marina, consulente ricercato in tutte le questioni marittime e benemerito quanto mai della marina mercantile italiana, della quale fu un precursore energico e un attivo fautore del suo sviluppo.

Il cav. Budinich ha ricevuto felicitazioni dalla Camera di commercio e dalle autorità marittime, da tutti gli armatori e società di navigazione, dall'Associazione marittima, della quale è vicepresidente, dal Veritas a. u., di cui è direttore, e da molti altri enti e personalità cittadine.

Iersera, i signori Emo e Gustavo Tarabochia, offesero al loro collaboratore e consocio un banchetto all'Hotel de la Ville, al quale intervennero pure tutti gli impiegati della ditta che presentarono al festeggiato una ricca targa artistica d'argento finemente bulinata dal Villa con dedica. I signori E. e G. Tarabochia gli offesero, dal canto loro, un ricco servizio da caffè in argento e oro, finemente lavorato dal nostro Janeschik. Alle champagne non mancarono i brindisi augurali, ai quali rispose profondamente commosso il festeggiato.

**Associazione dei commercianti.** Questa Associazione terrà un congresso generale straordinario il giorno 15 corr. alle 8 p. m. nella sala di conversazione. All'ordine del giorno figura la proposta di aumentare il canone delle due sezioni e conseguente modificazione dell'art. 8 dello Statuto sociale.

**Matrimoni.** La signorina Amelia Botti maggiore Enrico Herda.

Uno strano scrittore triestino. Nello scorso inverno fra i volumetti della collezione «Cultura dell'anima», diretta da Giovanni Papini, una prima traduzione italiana degli «Inni alla notte» e dei «Canti spirituali» del Novalis, autore un giovane triestino, Augusto Harner. In quest'epoca d'intensificazione della cultura italiana, l'opera di Novalis, che un grande poeta non è, ma che è però un individualista singolarissimo nel nascente romanticismo tedesco alla fine del settecento, era un beneficio intellettuale da non dispregiarsi. Di Harner, Novalis e degli elementi della sua uscita folia di poeta non scrivemmo in questo spazio. Dove avremmo potuto dire che il suo volume era accompagnato a qualche cosa di più lucido e di più polle insieme; l'introduzione del traduttore, l'Hermet aveva sovrapposto ineluttabilmente il suo autore penetrando; che aveva sovrapposto l'individualità propria nella propria interpretazione metafisica della sua metafisica; aveva svolto con caratteri assoluti ed estremi ciò che nel poeta era vagamente tracciato con la mobile coerenza del fanciullo-filosofo. Fu un grande servizio reso al Novalis? Ne dubitiamo. Ma certo quella «Introduzione» era inquietante. Dove avremmo potuto dire che il suo volume era accompagnato a qualche cosa di più lucido e di più polle insieme; l'introduzione del traduttore, l'Hermet aveva sovrapposto ineluttabilmente il suo autore penetrando; che aveva sovrapposto l'individualità propria nella propria interpretazione metafisica della sua metafisica; aveva svolto con caratteri assoluti ed estremi ciò che nel poeta era vagamente tracciato con la mobile coerenza del fanciullo-filosofo. Fu un grande servizio reso al Novalis? Ne dubitiamo. Ma certo quella «Introduzione» era inquietante.

La Direzione del Pio fondo di Marina, da una parte, e il signor Roberto Lieberman (Barcellona) cor. 25 a favore della Associazione italiana di beneficenza. Per onorare la memoria dell'ammiraglio R. signor Rodolfo Berghofer, dalla baronessa Emma de Seppi cor. 40 a favore del Pio fondo di Marina; dalla signorina Virginia de Pott cor. 20 a favore del Salesiani; dal signor Oscar E. Scher e consorte cor. 20 a favore del creatore infantile della signorina Frida Struthoff.

Per onorare la memoria del signor Salvatore Besso, del signor Roberto Lieberman (Barcellona) cor. 25 a favore della Associazione italiana di beneficenza. Per onorare la memoria del signor Pietro Covi dal signor Vincenzo Bertolozzi cor. 5, dal signor Mario Matulich cor. 5 a favore del Pio fondo di Marina; dalla signorina Virginia de Pott cor. 20 a favore del Salesiani; dal signor Oscar E. Scher e consorte cor. 20 a favore del creatore infantile della signorina Frida Struthoff.

La Società di assistenza e protezione femminile pervennero: dalla signora Olga Veneziani cor. 10.

**Società Ginnastica.** Iersera dopo tre serate di assalti disputati con lotta vivacissima ebbe fine il girone di fioretto fra soci. Sei sono i premiati, sei le lame che promettono di diventare di primissima forza: Mario Perissutti, Ugo Giracoli, Silvio Holzer, Pio Caravelli, Arrigo Marconetti e Leopoldo Müller. I primi quattro si disputeranno il primo posto in un girone a tre stecate la sera dell'addetta. Questa sera si farà la gara di sciabola fra soci.

**Domani alle 7.30 p. m.** vi sarà nella palestra una serata di proiezioni per gli allievi. L'ing. Giuseppe Palese presenterà ed illustrerà una magnifica serie di 120 proiezioni dell'Esposizione etnografica di Roma. E' certo che gli allievi accorreranno in folla a questa serata, che promette di riuscire interessantissima. I posti a sedere sono liberi.

**Oggi alle 5.30** continuerà il concorso ginnastico per le allieve della sezione sciabola e delle 6.30 quello per le allieve della superiore. Resta sospeso il pattinaggio per gli allievi.

**Esami di magistero a Capodistria.** Abbiamo da Capodistria 8. Presso questo istituto magisterale si tennero nei giorni scorsi gli esami di abilitazione al magistero. Vennero dichiarati idonei all'insediamento presso le scuole elementari italiane i candidati signori Ugo Palica di Albano, Giuseppe Petrina di Lussingrande, Romeo Verbas di Pola e Massimiliano Schegula di Trieste, quest'ultimo anche per la religione e la lingua tedesca, come materie d'istruzione. Furono abilitati ad insegnare il tedesco, come materia, il signor Vittorio Cherich di Trieste, per le scuole elementari italiane, ed il signor Carlo Sardosch, per le scuole elementari tedesche, come materia italiana. La signorina E. E. skenasi di Trieste e il signor Mario Merlati-Tomich di Sussak conseguirono la licenza all'insegnamento della lingua francese nelle scuole italiane. Due candidati vennero rimessi a ripetere l'esame ad un anno.

**Audienze sociali.** Gli assistenti al Consiglio dei pistori sono convocati al congresso generale ordinario per domenica 12 corr. alle 9.30 ant. nella palestra della civica scuola di via Giuseppe Parini. All'ordine del giorno stanno: Comunicazioni. Relazione virtuale e finanziaria della Giunta per il 1911. Proposta di rimozione alla Luogotenenza sulla mancata istituzione dell'ufficio di collocamento consorziale. Elezioni: a) della Giunta degli atenei; b) dei rappresentanti degli atenei alle audienze del Consiglio; c) della Giunta di sorveglianza della Cassa per ammalati; d) di 2 membri effettivi e 2 sostituti per la sorveglianza della Cassa suddetta; e) di 9 membri per la delegazione della Cassa in parola.

oserebbe più dare tali consigli, e le strade si seguono liberamente. Così forse l'Hermet seguirà la sua, che è la strada dell'infelicità e che pochi vorranno battere con lui: ma non per questo, nel mondo dell'infelicità e della poesia, essa è peggiore di molte altre.

**Decesso.** Sei anni addietro, un orribile caso capitava ad un giovane medico della nostra città. Il dott. Marcello Goldammer, operando una paziente affetta di leucemia, si feriva accidentalmente all'indice sinistro e contraeva per contagio il terribile male. Nonostante le cure praticatesi subito e fatte praticare più tardi da colleghi, il disgraziato fu perduto. Con lento, irresistibile progresso, la malattia gli avvelenò l'organismo, colpì nei centri più vitali, gli oscurò l'intelligenza; e due anni fa il giovane brillante medico, cui era sorriso un avvenire pieno di promesse e forse anche di gloria, era ridotto a un miserabile cencio umano, che i familiari dovettero far ricoverare al civico Krencomio. Leri il poveretto cessava di vivere, fra la commozione dei colleghi che avevano voluto assistere amorevolmente nell'ultima tappa della sua lunga agonia.

La triste notizia sarà appresa con commozione profonda da quanti lo avevano conosciuto e ne avevano apprezzato la qualità di mente e di cuore; e con commozione pure sarà appresa da tutte le anime buone, dato che egli è stato dolorosa vittima della nobile sua arte, cui s'era dedicato con spirito di vero sacerdozio e ardore di apostolo.

E' opportuno, infatti, ricordare che, trascinando dall'ideale di rendersi consolatore e risanatore d'infermi, il povero dott. Goldammer aveva studiato fra un ritaglio e l'altro del tempo lasciategli dalle sue occupazioni d'impiegato al «Credit», per dare gli esami di maturità e poi, nonostante mille contrarietà e facendo i più gravi sacrifici che si possa immaginare, studiato e dato i difficili esami universitari.

Alla famiglia le nostre condoglianze.

**Teatro comunale «Giuseppe Verdi».** Al concorso indetto dalla Direzione teatrale per l'appalto del teatro nella stagione di carnevale-quaresima 1912-1913 si presentavano fino al giorno stabilito due concorrenti.

La Direzione deliberò a voti unanimi di concedere l'appalto all'impresa cittadina rappresentata dal signor Olimpio Lovrich.

**Elargizioni varie.** Ci pervennero: Per onorare la memoria del dott. Marcello Goldammer, dal dott. Giuseppe Laurinich cor. 10 a favore del fondo vedove ed orfani dell'Associazione medica. Per onorare la memoria dell'ammiraglio R. signor Rodolfo Berghofer, dalla baronessa Emma de Seppi cor. 40 a favore del Pio fondo di Marina; dalla signorina Virginia de Pott cor. 20 a favore del Salesiani; dal signor Oscar E. Scher e consorte cor. 20 a favore del creatore infantile della signorina Frida Struthoff.

Per onorare la memoria del signor Salvatore Besso, del signor Roberto Lieberman (Barcellona) cor. 25 a favore della Associazione italiana di beneficenza. Per onorare la memoria del signor Pietro Covi dal signor Vincenzo Bertolozzi cor. 5, dal signor Mario Matulich cor. 5 a favore del Pio fondo di Marina; dalla signorina Virginia de Pott cor. 20 a favore del Salesiani; dal signor Oscar E. Scher e consorte cor. 20 a favore del creatore infantile della signorina Frida Struthoff.

La Società di assistenza e protezione femminile pervennero: dalla signora Olga Veneziani cor. 10.

**Società Ginnastica.** Iersera dopo tre serate di assalti disputati con lotta vivacissima ebbe fine il girone di fioretto fra soci. Sei sono i premiati, sei le lame che promettono di diventare di primissima forza: Mario Perissutti, Ugo Giracoli, Silvio Holzer, Pio Caravelli, Arrigo Marconetti e Leopoldo Müller. I primi quattro si disputeranno il primo posto in un girone a tre stecate la sera dell'addetta. Questa sera si farà la gara di sciabola fra soci.

**Domani alle 7.30 p. m.** vi sarà nella palestra una serata di proiezioni per gli allievi. L'ing. Giuseppe Palese presenterà ed illustrerà una magnifica serie di 120 proiezioni dell'Esposizione etnografica di Roma. E' certo che gli allievi accorreranno in folla a questa serata, che promette di riuscire interessantissima. I posti a sedere sono liberi.

**Oggi alle 5.30** continuerà il concorso ginnastico per le allieve della sezione sciabola e delle 6.30 quello per le allieve della superiore. Resta sospeso il pattinaggio per gli allievi.

**Esami di magistero a Capodistria.** Abbiamo da Capodistria 8. Presso questo istituto magisterale si tennero nei giorni scorsi gli esami di abilitazione al magistero. Vennero dichiarati idonei all'insediamento presso le scuole elementari italiane i candidati signori Ugo Palica di Albano, Giuseppe Petrina di Lussingrande, Romeo Verbas di Pola e Massimiliano Schegula di Trieste, quest'ultimo anche per la religione e la lingua tedesca, come materie d'istruzione. Furono abilitati ad insegnare il tedesco, come materia, il signor Vittorio Cherich di Trieste, per le scuole elementari italiane, ed il signor Carlo Sardosch, per le scuole elementari tedesche, come materia italiana. La signorina E. E. skenasi di Trieste e il signor Mario Merlati-Tomich di Sussak conseguirono la licenza all'insegnamento della lingua francese nelle scuole italiane. Due candidati vennero rimessi a ripetere l'esame ad un anno.

**Audienze sociali.** Gli assistenti al Consiglio dei pistori sono convocati al congresso generale ordinario per domenica 12 corr. alle 9.30 ant. nella palestra della civica scuola di via Giuseppe Parini. All'ordine del giorno stanno: Comunicazioni. Relazione virtuale e finanziaria della Giunta per il 1911. Proposta di rimozione alla Luogotenenza sulla mancata istituzione dell'ufficio di collocamento consorziale. Elezioni: a) della Giunta degli atenei; b) dei rappresentanti degli atenei alle audienze del Consiglio; c) della Giunta di sorveglianza della Cassa per ammalati; d) di 2 membri effettivi e 2 sostituti per la sorveglianza della Cassa suddetta; e) di 9 membri per la delegazione della Cassa in parola.

## All'ippodromo di Montebello

I «boxers» dell'ippodromo di Montebello hanno popolandosi di trottatori, convenuti per partecipare alla riunione trottistica che incomincerà domenica. I non pochi appassionati che la mattina e nel pomeriggio si recano all'ippodromo assistono intanto gratuitamente alle molte prove di velocità alle quali vengono sottoposti i cavalli.

Oggi, fra i molti altri arrivi già preannunziati, arriveranno pure i cavalli della scuderia di Egisto Tamberi, fra i quali «Fred Leyburn», la scuderia Barbetta con «Cordero», quella dei fratelli Giorgi con i due nuovi acquisti «Gondolfo» francese e «Hannah-Louise» americana. Di quest'ultima, un eminente «trottingman» del Regno, lo scrittore che, con la sua importazione, i fratelli Giorgi hanno portato in Europa una delle più belle cavalle che si conoscono. La scuderia Branchini, presentandosi con un lotto di tre americane: «Betty Brooks», «Busy» e «Maud Light», sarà immancabile a tutte le corse internazionali della riunione. La scuderia Ossani, oltre «Fiordaliso» e «Imperatore», ci presenterà in forma cortese e sicura l'americana «Lady State», che l'anno scorso, appena arrivata dall'America, non era affatto acclimatata. In questi ultimi tempi la cavalla è stata pazientemente lavorata dal ben conosciuto «driver» Mauro, il quale sarebbe riuscito a modificare il carattere e rendersene padrone.

Dei cavalli italiani avremo fra gli altri la famosa «Pla», che recentemente a Milano, trotta ripetutamente il miglio in soli 2.17 secondi, e che fu pure l'ultima da «Fiordaliso» e da «Red-Wilkes».

Oggi arriveranno da Vienna «Ilmas», «Dillon», «Iluskam» e «Proccensens».

**Società Alpina delle Giulie.** Oggi alle 8.15 pom. avrà luogo nella sede sociale una serata di proiezioni delle Alpi Giulie, alla quale i soci possono condurre anche le loro famiglie.

**Per gli insegnanti. Il posto di direttore del Ginnasio, in concorso.** E' aperto il concorso al posto di direttore del secondo Ginnasio comunale. A questo posto sono assegnati: 1) lo stipendio di annue corone 4000, col diritto a cinque aumenti quinquennali (il I di cor. 500, il II di cor. 600, il III di cor. 700, il IV di cor. 800 ed il V di cor. 900); per ogni cinque anni di soddisfacente servizio, compreso quello che come docente abilitato fu, o stato in una scuola media dello Stato, ovvero in una scuola media, pareggiata, di altra provincia dell'impero, nella quale in questo riguardo si osservi il trattamento di reciprocità; 2) all'indennizzo di alloggio di annue corone 1700, il quale, con l'assegno della III aggiunta quinquennale viene portato ad annue corone 1800, e con l'assegno della III ad annue corone 2000. Delle sopraindicata perlezione lo stipendio e le aggiunte quinquennali sono intendenze compensabili nella pensione, mentre l'indennizzo di alloggio è per ora computabile soltanto in parte.

Istanze documentate al Magistrato civico di Trieste fino a tutto il 10 giugno a. e.

**Posti in concorso per le scuole slovene di campagna.** Col p. v. anno scolastico 1912-13 verranno coperti nelle civiche scuole popolari slovene di campagna uno o più posti di maestro ed uno o più posti di maestra, e gli eventuali posti di risultato di sottomaestro e di sottomaestra. Ai posti di maestro è assegnata la paga di annue corone 2000 con aggiunte quinquennali nel numero massimo di sei, di cui le prime tre importano cor. 300 l'una, le ultime tre corone 400 l'una ed il sussidio di alloggio di annue corone 600 per le scuole del suburbio, di Cattinara ed Opicina, e di annue corone 500 nelle altre ville dell'altipiano. Il sussidio di alloggio viene aumentato di annue corone 100 con l'assegno di ognuna delle aggiunte quinquennali, I, II e III. La remunerazione dei sottomaestri abilitati è di cor. 1400 annue, quella dei non abilitati di cor. 1000 annue. Alle maestre e sottomaestre viene corrisposto l'85% degli emolumenti spettanti ai maestri, rispettivamente ai sottomaestri. I sindacati emolumenti sono per ora soltanto in parte computabili nella pensione.

Istanze al Magistrato civico e tutto il 25 corr.

**I funerali e il movimento cittadino.** La Direzione di polizia ha ordinato alla Società del Tramway di sospendere oggi il movimento tramviario dalle 10 ant. all'11 pom. sul tratto Piazza Giuseppe-Kandler, dovendo per quelle vie passare il corteo funebre dell'ammiraglio I. R. consigliere intimo Berghofer.

La sospensione per tre ore addirittura è forse eccessiva, poiché mai s'è dato un trasporto funebre esiga un tempo così lungo, e comunque, l'impossibilità di far procedere il servizio tramviario mentre passa per la città un funerale, si è dimostrato tante volte in occasione di grandi funerali che non si può muovere obiezioni alla misura in sé. Bisognerebbe ad ogni modo per l'avvenire studiare seriamente la disposizione di altri percorsi per i cortei funebri, in modo che essi evitino possibilmente le vie destinate al movimento tramviario; e ciò appunto perché ormai si è veduto in pratica che essi rendono inevitabili le interruzioni del servizio che, in una grande città, in una città commerciale come la nostra, è sempre di prima necessità.

**La stazione dei bagni e delle gite per mare.** Riceviamo: «La stazione dei bagni e delle gite per mare s'avvicina, e quindi crediamo non solo utile ma doveroso che venga richiamata l'attenzione delle autorità marittime a ciò preposto sulla necessità di una più rigorosa sorveglianza sui vapori adibiti al trasporto di passeggeri e gitanelli, nostro gusto. Non dev'essere ignoto a nessuno quanti inconvenienti si verificano nell'anno scorso a ragione delle deplorevoli condizioni di tali vapori, quante volte accade che si arrestassero a mezza corsa per guasti in macchina o per altre manchevolezze. Il maggior pericolo poi resta sempre quello dei sovraccarichi di persone, reso possibile dalla nessuna, o deficiente, sorveglianza che si esercita ai luoghi di imbarco. Si pensi a quei catastrofici quesiti conosciuti e conosciuti per cause anche minime: un piccolo urto, o anche soltanto un panico basterebbero, data la poca solidità dei navigli, a produrre una spaventevole disgrazia. Gli è perciò che crediamo di dover insistere fin da ora perché si provveda col massimo rigore, piuttosto che attendere, come talvolta accade, che una disgrazia si sia verificata per prendere appena dopo provvedimenti per evitare disgrazie. Abbiamo creduto doveroso compire di alcuni cittadini di fare in tempo questi monumenti: la spett. Redazione del «Piccolo», coi pubblicarli, e le autorità, prestando orecchio alla nostra preghiera, renderanno un segnalato servizio alla cittadinanza. Alcuni frequentatori dei bagni di mare».

## Lo sciopero dei sarti cessato

Iersera alle 8, nella sede della Federazione generale fra esercenti, sotto la presidenza del sig. A. P. Conte, fu tenuto un congresso generale del Consorzio dei sarti. Il relatore sig. Ermirio Comel riferì ai convenuti qualesi, dopo tutte le note vicende dello sciopero dei lavoratori sarti, in questi giorni furono tenuti dei privati colloqui nei quali fu gettata una base di massima per risolvere la vertenza. Naturalmente da una e dall'altra parte si cercò di ammorzare le angosce che rendevano difficile la soluzione del problema; così, ad esempio, i delegati degli esercenti annunciarono a rinunciare all'intervento dei rappresentanti dell'Organizzazione centralizzata nel contratto, mentre i principali aderirono alla presenza del fiduciario scelto dai lavoratori del laboratorio in cui si dovesse fissare una qualche divergenza, rispettivamente, in caso di esito negativo, anche le singole questioni venissero trattate dal Giudice arbitrale del Consorzio. In via di massima fu stabilito, poi, un permesso estivo di tre giorni, nel quale si lavorasse un anno d'ininterrotto lavoro, un permesso di otto giorni a chi ne avesse cinque; la fissazione di una mercede da cor. 30 a cor. 42 ai lavoratori a settimana; agli apprendisti che assolvono l'esame di lavorante, per il primo anno la mercede minima di cor. 24, per il secondo 28 e per il terzo 32 settimanali. Accettato, come prima, d'accordo d'ambae le parti, l'ufficio di collocamento consorziale; accettata la divisione delle sartorie in quattro categorie; il pagamento del lavoro d'urgenza ai cottimisti; il pagamento dei tre primi giorni di mercede ai lavoratori in casi di malattia accertata dal medico; la tariffa per i cottimisti, accettata con qualche lieve modificazione da parte dei principali in favore dei lavoratori, stabilendo i prezzi per i lavori fatti a macchina e fissando una percentuale d'aumento del 10 per cento per la prima categoria, dell'8 per cento per la seconda, del 5 per cento per la terza, in quanto riguarda il lavoro fatto a mano. Per la disdetta, stabilì i quattordici giorni come voluti dai principali, con la raccomandazione di non fare i licenziamenti nella stagione morta, e, in tale stagione, dare ai cottimisti il lavoro per tempo. Esclusi i casi di sciopero, se non si trattasse di uno sciopero politico o di serrate; esclusa ogni rappresaglia d'ambae le parti. Il contratto di lavoro che deve essere collettivo, avrà la durata sino al 1. marzo 1915, con tre mesi di reciproca disdetta. Il contratto annulla qualsiasi precedente pattuizione e i lavoratori chiedono la dichiarazione da parte dei singoli principali a quale categoria essi intendano d'isciversi.

Fuorché qualche osservazione di poco conto da parte di qualche consortista, osservazione che o viene tosto ritirata o non viene appoggiata con i voti necessari, la relazione del sig. Comel, viene dall'assemblea approvata punto per punto, e da ultimo, cumulativamente, raccoglie i voti di tutti i presenti. I consortisti presenti s'iscrivono subito alle singole categorie, dichiarando che non cambieranno il sistema di lavoro sinora usato. Con un ringraziamento, quindi, alla Federazione degli esercenti ed alla stampa, il presidente dichiara sciolto il congresso.

A quanto apprendiamo, subito dopo il congresso dei consortisti, i delegati degli operai riferirono l'esito dello stesso ai colleghi in sciopero, i quali avevano già conferito i loro punti poci; e l'assemblea degli operai deliberò di riprendere il lavoro già stamane, secondo le disposizioni prese dal comitato. Sicché lo sciopero dei lavoratori sarti, scoppiato il 23 p. p., viene con oggi a cessare.

## Un nuovo caso di rabbia canina

Purtroppo un nuovo caso di rabbia canina si è verificato nella nostra città. Per la relazione dovranno rimettere in vigore quelle opportune restrizioni alla libertà canina che pochi giorni or sono erano state abrogate.

Lunedì scorso, come annunciammo, una bambina, Maria Ciuttin, abitante al N. 816 di S. Maria Madd. inferiore veniva assalita da un cane e gravemente morsi alla faccia. La poverina accompagnata dalla sua mamma alla Guardia medica vi otteneva le cure più urgenti. Ma del caso veniva subito avvertito il Fisicato civico, che ordinò all'Ufficio a ciò incaricato, l'accalappiamento del cane. Le ricerche fatte portarono al rintracciamento della carogna del cane, che era stato ucciso con un colpo di bastone dal suo proprietario allorché aveva appreso il male arrecato alla piccola Ciuttin. La carogna del cane fu trasportata nel cimitero dei bruti, a Cattinara, dove fu sottoposta a minuzioso esame dal veterinario civico dott. F. Fantin e dal veterinario privo dott. De-coller. Eseguita la sezione della carogna, i due veterinari non riscontrarono alcun sintomo che potesse stabilire che il cane fosse idrofobo.

Dalle informazioni assunte risultò che il cane prima del giorno in cui aveva morsi alla piccola Ciuttin, era triste, inquieto, e non aveva mangiato, sintomi che sogliono accompagnare il manifestarsi della rabbia. Perciò il dott. Fantin decise l'invio della testa e del cervello del cane a Vienna per essere sottoposti a esame più minuzioso in quella scuola superiore di veterinaria.

Il dott. Merlati, vice-professore, frattanto aveva provveduto all'invio della piccola morsiata all'Istituto antirabbico di Vienna per essere asseggiate alla cura Pasteur.

L'altra sera giunse al Magistrato civico un telegramma del direttore della Scuola superiore di veterinaria di Vienna col quale lo s'informava che il cane del caso suddescritto era veramente idrofobo.

Da parte dell'autorità veterinaria comunale furono fatti perciò sequestrare tutti i cani che si trovavano a S. Maria Maddalena inferiore e nelle vicinanze e alcuni di essi, fortemente sospetti, di essere stati addentati dal cane idrofobo, furono anche uccisi. Gli altri cani sono tuttora in osservazione.

Ora il Fisicato civico fa appello alla cittadinanza e specialmente ai cittadini che posseggono cani, perché vogliano attenersi a tutte le istruzioni riferenti al possesso dei cani e a far osservare la sezione veterinaria municipale di qualsiasi caso anche di semplice malattia che essi osservassero nei loro cani.

**Per una ferrovia fra Barcola ed Opicina.** Il ministero delle ferrovie ha prolungato di un anno, cioè sino al maggio 1913, la concessione impartita al barone Dionisio de Craigher di Trieste, per intraprendere i lavori tecnici preliminari per una ferrovia funicolare oppure detata da Barcola sino ad un punto adatto

della linea della Transalpina, presso Bove, eventualmente sino alla stazione di Opicina della Transalpina.

**Posta per la nave da guerra a. u. «Szigetvar».** L'ufficio postale di Trieste spedirà la posta-lettere alla nave da guerra a. u. «Szigetvar» stamane alle 8.20 e domani alle 6.50 p. m. a Corinto.

**Corso per parrucchieri.** L'Istituto per il promovimento delle piccole industrie avrebbe l'intenzione di organizzare dal 15 luglio al 15 agosto, in caso di sufficiente partecipazione, un corso per parrucchieri, con tre o quattro ore d'istruzione al giorno ed orario da destinarsi. Il corso verrebbe sulla pettinatura e sulla lavorazione dei capelli, alternando le lezioni alla settimana di pettinatura a due di lavorazione dei capelli. Al sabato non si terrebbero lezioni. Il corso sarebbe completamente gratuito. Potrebbero esservi ammessi tanto padroni quanto lavoratori ed eccezionalmente anche parrucchieri. Tutti gli esercenti e lavoratori interessati che avessero l'intenzione di frequentare questo corso si iscriveranno personalmente entro il 31 corr. all'ufficio dell'Istituto in via del Lazzaretto vecchio 52.

**Conservatorio «Giuseppe Tartini».** Una vera folla accorse ieri sera alla esercitazione degli alunni della scuola di recitazione annessa al Conservatorio Tartini. Grandi applausi salutarono tutti i giovani esecutori che più volte furono chiamati alla ribalta; molto festeggiata la loro docente signora Cecilia Duse, che fu regalata di un ricco mazzo di fiori. Si rappresentarono «Oro e orpello» di T. Gherardi Del Testa, la scena drammatica di Camillo Antona-Traversi «In appello» e lo scherzo comico «In maniche di camicia».

**Torneo pubblico di «Lawn-Tennis».** Il «Lawn-Tennis Club Triestino» indice per il 23 corr. e giorni seguenti un Torneo pubblico col seguente programma: I. Gara: Singolare signora (Open). I. Gara: Singolare signora (Campione). II. Gara: Singolare signora. III. Gara: Singolare signora. IV. Gara: Singolare signora. V. Gara: Singolare signora. VI. Gara: Singolare signora. VII. Gara: Singolare signora. VIII. Gara: Singolare signora. I premi consistono in oggetti e medaglie. Vi saranno primi e secondi premi, eventualmente a seconda del numero delle iscrizioni anche terzi e quarti premi. Le iscrizioni si chiudono al 17 corr.

**Convegni sociali.** L'Unione velocipedistica triestina terrà stasera alle 9 nella sede sociale (Hotel Moncenisio) un convegno sociale.

\* Il Club familiare «Vittoria» terrà oggi dalle 8 alle 10 un festino di danza nella sala Belvedere a pie' del Castello.

\* Domenica delle 4 alle 10 pom. il Circolo familiare «Diana» darà un festino di danza nella sala Nicheo a Montebello.

**Matrimoni, nascite e mortalità.** Nella settimana dal 23 aprile al 4 maggio nel nostro Comune si verificò il seguente movimento demografico:

matrimoni: 49;  
espulsi morti: 12;  
nati vivi: 101, cioè 48 maschi e 53 femmine; dei quali 20 illegittimi;  
morti: 97, cioè 54 maschi e 43 femmine; dei quali 20 inferiori ad un anno; 17 da uno a 5 anni; 2 da 5 a 10; 1 da 10 a 15; 5 da 15 a 20; 4 da 20 a 30; 9 da 30 a 40; 15 da 40 a 60; 23 da 60 agli 80; 1 oltre gli 80 anni.

88 decessi si ebbero nei rioni urbani; 18 in quelli suburbani; 9 nell'altipiano; 3 negli Stabilimenti di ricovero; 9 erano arrivati da altri Comuni, e sopra 97 decessi 47 avvennero negli ospedali.

Del 97 decessi di questa settimana 19 furono determinati da tubercolosi polmonare; 2 da tubercolosi delle meningi; 1 da tubercolosi d'altri organi; 2 da morillo; 3 da carcinomi; 1 da meningite; 4 da congestione cerebrale; 3 da malattie organiche del cuore; 4 da bronchite acuta; 9 da pneumonite; 9 da altre malattie degli organi respiratori; 1 da appendicite; 1 da occlusione intestinale; 2 da nefrite; 12 da debolezza congenita; 1 da marasma senile; 20 da altre malattie; 2 da morte violenta; 1 da suicidio.

**Monte di pietà.** Il Monte di pietà porrà venerdì in vendita gli oggetti preziosi della gestione N. 130 assunti nel mese di agosto a biglietto verde, e precisamente dal N. 208900 al N. 209900.

## L'automobile incendiata

In relazione alla notizia dell'automobile incendiata l'altra sera sulla via di Basovizza-Guardiella, riceviamo: Spettabile Redazione.

Con riferimento all'articolo comparso nel numero odierno del suo preg. giornale intitolato «Un'automobile incendiata» cerco la Sua ben nota cortesia di voler pubblicare:

Sulla strada Basovizza-Trieste a circa 7 chilometri dalla città, si incendiò in piena corsa, probabilmente in seguito al traboccamento del condensatore, l'automobile marca Itala, di proprietà del signore Bertoldo Fassel di Vienna I Tegethofstrasse 5.

La moglie e la figlia del proprietario che si trovavano nell'automobile assieme all'ing. Ekhart, segretario del «Wiener Automobil Club», cercarono anzitutto di uscire dall'automobile incendiata per poter poi eventualmente spegnere l'incendio; le fiamme, però, avevano già attaccata la carrozzeria del sedile anteriore, ed ai componenti la comitiva che non avevano a portata di mano acqua o sabbia non rimaneva altro che attendere.

Sarebbe stato possibile di salvare l'automobile se i signori che seguivano a breve distanza con un'altra automobile segnata col N. E. I. 398 si fossero decisi, come venne loro chiesto di portarsi a Basovizza, distante appena un quarto d'ora, per chiedere aiuto che, certo non avrebbe mancato, trovandosi colà, oltre ai vigili, attualmente anche una guarnigione. Purtroppo, però, i componenti la comitiva della seconda automobile - una signora e due signori, dei quali uno ufficiale di marina - preferirono di assistere allo spettacolo, fino alla fine, fino cioè, all'incenerimento dell'automobile.

Dopo, appena, quei signori di collegialità veramente... sportiva, si rammentarono di invitare le signore a prendere posto nella loro automobile, ciò che fu gentilmente rifiutato, col cenno che l'automobile avrebbe potuto essere stata salvata se fosse stata accolta la preghiera fatta di andare a chiedere aiuto a Basovizza. Si ebbe da quei signori la risposta che ad ogni modo le gomme di riserva non avrebbero resistito!

I civici vigili requisiti dal nostro collega signor Goldschmidt comparvero sul luogo quando naturalmente era già troppo tardi.

## COMUNICATI

Il sottoscritto rende pubbliche grazie alle spettabili Direzioni delle Società North British e Riunione Adriatica di Sicurtà per la cortesezza e per la sollecitudine con cui gli venne liquidato il danno in occasione dell'incendio scoppiato nel suo negozio. Articoli da cucina e ferramenta in Via Stadion 14.

Armando Veraguth.

**PENULTIMA SETTIMANA**  
Lotteria a favore degli addetti agli spacci tabacchi (Trattanten-Lotterie)  
151.400 vincite. Ad ogni secondo biglietto tocca una vincita. Vincita Primo, Cor. 10.000  
Un biglietto cor. 1. - Amministrazione della Lotteria: Vienna, I., Falkestrasse 5.

## Papier à Cigarettes



ABADIE



## Potete dormire tranquilla;

se la sera immergete la biancheria in una soluzione d'Estratto per il bucato „IL PREFERITO DALLE SIGNORE“ perché questo, durante la notte, scioglie da solo e facilmente tutto il sudiciume. E, nel giorno del bucato, la biancheria viene con poca fatica, resa candidissima se lavata col „SAPONE SCHICHT“ marca „CERVO“.

\*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto, non assumendo alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

**AMBULATORIO DENTISTICO**  
- del -  
**Dott. Mass. Barry-Brilliant**  
Via Gasorma 17 II p. (Casa Terni).  
**DENTI ARTIFICIALI**

**Dr. Rod. Sorli**  
**MEDICO-DENTISTA**  
della Clinica di Berlino  
**ESTRAZIONI SENZA DOLORE.**  
Denti artificiali i più perfezionati.  
Riceve 9-1 e 3-6.

**Corso 49, ingresso via Silvio Pellico 1**

**RODOLFO SCHULTZE**  
DI BERLINO

**Tecnico-Dentista concessionario**  
Piazza Barriera vecchia  
Ingresso via Sette Fontane 2 II piano  
Denti artificiali secondo i progressi della tecnica moderna. Si garantisce un'esecuzione perfetta. Prezzi moderati, alla portata della classe meno abbiente. - Riparazioni vengano eseguite in due ore. - Riceve dalle 9-1 e dalle 3-7.

**Cercasi rappresentante**

disposto ad assumere articoli tecnici di consumo. Soltanto persone serie che possono comprovare di essere bene conosciute presso fabbriche, invio offerte in lingua tedesca sub: „Leistungsfähiges Haus 793“ all'Ufficio annunci Eduard Braun, Vienna I, Rotenturmstrasse 9.

**RENATO LEVI-MINZI** in ALESSANDRO  
VIA DELLA SANITÀ 14  
Telefono 23-31



L'automobile è ridotta completamente in condizioni di essere inservibile ed il proprietario risente un danno di oltre 20.000 corone, non coperto di assicurazione.

Ringraziando ecc., devotissimo  
Ing. Eckhart  
I segretario del Wiener Automobil-Club, Vienna IV/2 Favoritenstrasse 60.

#### Un pagabondo trovato morto in uno stallaggio

Da alcuni giorni s'aggravava quest'anno, per la villa di Opicina, un vecchietto sui sessant'anni, Antonio Lessiak, nato a Samana presso Vipacco. L'altra sera il povero Lessiak si recò dal signor Ferdinando Ferluga, lo pregò di riceverlo per la notte in qualche luogo, dicendo di sentirsi male. Il Ferluga, acconsentì e ricoverò l'infelice in un bugiattolo del suo stallaggio. Ieri mattina un famiglia del Ferluga si recò nello stallaggio per portare al Lessiak una tazza di caffè; ma trovò il vecchio raggiomitolato in un angolo, e squassato, s'accorse ch'era stecchito cadavere. Della lugubre scoperta furono immediatamente avvertiti il capovilla e la Gendarmeria del luogo che assunse i rilievi di legge. Addosso al Lessiak furono trovati un portamonete sdruscito, contenente poco più di una corona in spiccioli, un temperino e una pipa, mentre accanto sul pavimento giaceva un cestello, un ombrello stropicciato e alcuni sacchetti pieni di farina: tutto l'aver del poveraccio.

Il cadavere del Lessiak fu trasportato, mediante un furgone dell'impresa Zimolo, alla cappella mortuaria di Opicina.

#### L'amore che induce ad uccidersi

Due tentati suicidi

Maria F., di 20 anni, domestica presso la famiglia V., in via Domenico Rossini, da tempo aveva rapporti d'amore con un giovane del quale aveva avuto anche promessa d'essere sposata. Verso le 11, il portaletto le consegnò una missiva. La F., vista la calligrafia dell'indirizzo, tutta lieta e gioiosa - era dell'amante - la apersa e si diede a leggerla. Ma subito impallidì e scappò in piano. La signora, sentendola singhiozzare disperatamente, accorse presso di lei e, vistale la lettera spiegazzata fra le mani, la scorse e seppe la causa di tanto dolore. L'amante le scriveva che doveva abbandonarla, perché gli era impossibile continuare la relazione, essendo ammogliato e con figli. Aggiungeva che per non vederla più e non contristarla, partiva da Trieste con la famiglia.

La signora cercò di confortare la disgraziata e questa, in apparenza più calma, si recò nel suo stanzone e si gettò sul letto. La signora la lasciò fare, sperando che un po' di calma le avrebbe fatto bene. Invece... Quando, preoccupata di non vederla ancora uscire, dopo qualche ora si recò a vedere che facesse, la trovò che si contorceva fra gli spasmi. La disgraziata aveva bevuto una forte dose di "disol".

Immediatamente avvertito, il dottore della Guardia medica accorse sul luogo e visto che il veleno aveva prodotto gran parte dei suoi effetti, si affrettò a praticare alla F. la lavatura dello stomaco e parecchie iniezioni e poi, d'urgenza, la fece trasportare all'Ospedale. La F. fu ricoverata nel terzo riparto. Il suo stato è grave.

Ieri alle 3.15 pm., in piazza Giuseppina, una giovane donna modestamente vestita, salita sul marciapiede e appoggiata al muro di una casa, estrasse di tasca una rivoltella e, puntandola al petto, se ne sparò un colpo in direzione del cuore. Una guardia di p. s., cocchi della vettura che stazionano colà presso e persone che passavano accorsero e, prima ch'ella riuscisse a far esplodere nuovamente la rivoltella, la disarmarono e la portarono nella farmacia Mizzan. Da colà si telefonò alla Guardia medica e il dottore, recatosi sul posto in automobile, constatò che la revolverata le aveva prodotto una ferita alla mammella sinistra, fortunatamente però non grave; e dopo medicata, la fece trasportare all'Ospedale. Fu accolta nelle sale d'osservazione. E' la signora C., di 19 anni, domestica, abitante a Monte Castelletto. Motivo del tentato suicidio? La C. amareggiata con un giovane occupato in un negozio di piazza Giuseppina. Dopo un diverbio, il giovane le aveva scritto di rompere ogni relazione con lei; ed ella, disperata dell'abbandono, aveva voluto mostrargli che, senza il suo amore, preferiva morire.

#### "Ben! mi moro sola!"

Beve l'acido fenico sulla via.

Iersera, poco dopo le 10, in via della Sorgente, un uomo e una donna si fermarono a litigare. Discutevano ad alta voce, risentiti. La donna, ad un tratto esclamò: Ah! te me vol far morir? Ben! mi moro sola! e, tratta di tasca una bottiglietta, la portò di colpo alla bocca e ne inghiottì il contenuto. L'uomo, rimasto interdetto per la fulminea mossa, fece, però, in tempo a sostenere la disgraziata, che ora, in preda agli atroci dolori causati dall'acido fenico bevuto, non si reggeva più in piedi. Aiutato da passanti, egli poté poi adagiare la disgraziata su una vettura e la fece trasportare direttamente all'Ospedale. I medici le praticarono la lavatura dello stomaco e poi la fecero ricoverare nel terzo riparto. La donna si chiama Maria M., di 39 anni, è abita in via della Malloia.

#### Una grave disgrazia allo Stabilimento Tecnico

Caduto in un forno

Iersera verso le 9.45, una gravissima disgrazia avvenne allo Stabilimento tecnico triestino a S. Andrea. Il bracciante Giovanni Ferluga, d'anni 47, ammogliato con prole, abitante al N. 492 di Conconello, issatosi sino ad una portella situata in alto della parete esterna di un forno adibito alla fusione del ferro, per pulire delle scorie, mediante un ferro a ciò adatto, la ciminiera, era caduto, non si sa come, nell'interno del forno, sulla brace ardente. I fuochisti che si trovavano a lavorare di sotto, si accorsero della caduta del disgraziato dalle grida provenienti dall'interno e riuscirono, non senza difficoltà, a trarre il loro compagno dalla sua orribile posizione.

Del caso fu avvertita telefonicamente la Guardia medica che inviò sul luogo mediante un'automobile il dott. Levi. Questi constatò che il Ferluga aveva riportato gravissime ustioni in tutte le parti del corpo e ordinò di trasportarlo immediatamente all'Ospedale. Il poveretto venne accolto morente nella sezione dermatologica e il medico dott. Danelon ordinò di metterlo subito nel bagno permanente. Si spera di salvarlo.

#### Bastona la madre e vien ferito gravemente dal fratello

Federico Noldan, di 37 anni, meccanico, abitante in via Media N. 7, domenica scorsa, appena rincarato, s'ebbe dei rimproveri dalla mamma Carolina, di 75 anni, la quale non aveva visto ancora i quattrini che il figlio era solito passare ogni sabato sera per il vitto e l'affitto. Il figlio, forse ubriaco, s'arrabbiò all'osservazione materna e colpì la vecchia madre con pugni, producendo delle suffusioni alla faccia e contusioni al capo. La povera donna si risentiva ancora ieri dei colpi ricevuti.

Un fratello del Noldan, Carlo, di 40 anni, pur meccanico, ammogliato, con cinque figli, venuto ieri a conoscenza del fatto, si recò verso mezzogiorno in casa della madre, ove ne ebbe la conferma. Era ancora sotto la triste impressione dei particolari che la povera donna gli narrava fra le lagrime, quando il manesco capì a casa. Il fratello maggiore, sdegnato, apostrofò energicamente il sopravvenuto; ma questi, che deve avere un terribile carattere, anziché riconoscere il proprio torto, rispose altezzosamente. Nacque un vivace diverbio; poi il manesco fece per slanciarsi addosso al fratello maggiore. Irritato e furor di sé dallo sdegno, questi, allora, si ritirò di alcuni passi e, afferrato un coltello appuntito che si trovava sul tavolo della cucina, lo scagliò contro l'altro, colpendolo alla schiena. La sorella, visto il sangue, corse nel suo stanzone, subito sul luogo, constatò che il Noldan aveva riportato una ferita lunga 12 cm., con recisione dei muscoli. Il ferito, dopo esser stato fasciato, venne, mediante il carro ambulanza, trasportato all'Ospedale, ove fu accolto nel quarto riparto. La ferita venne giudicata grave.

Il feritore, appena compiuto l'atto insensato, scappò in diritto piano e si mostrò pentito di quanto era successo. Quando vennero a prenderlo le guardie, si lasciò, poi, arrestare senza far opposizione e raccomandò alla sorella la moglie e i figli.

Il Federico Noldan dovette esser operato; e lungo e difficile fu il lavoro dell'allacciamento dei muscoli che erano lesi fino alla pleura. Benché l'operazione sia riuscita, pure le condizioni del Noldan sono gravi, avendo la grandissima emorragia manifestata in seguito alla ferita, prodotto uno stato di sensibile anemia.

A proposito del ferimento di Sant'Andrea. Venuto ai nostri uffici Arturo Giraldi, fratello dell'Ettore Giraldi, arrestato quale autore del ferimento di Antonio Penzo, avvenuto lunedì mattina al Passaggio di Sant'Andrea, ci prega di rilevare che il fratello non ferì il Penzo per vecchie ruggini di partito, ma bensì per questioni personali che verranno alla luce al dibattimento.

Botte all'amante e lume all'aria. - Fuochetto. Disperate grida di aiuto, aiuto, el me copai! e di cal foga, al foga! misero in allarme, iersera verso le 8.30, gli inquilini delle case prossime a quella segnata col N. 23 di via del Molino a vento, e dalle cui finestre all'ultimo piano uscivano dense nuvole di fumo.

Alle grida accorsero alcuni inquilini e si diedero tosto ad estinguere come meglio potevano il fuoco, mentre altri correvano in una bottega vicina a telefonare ai civili vigili. Questi furono lesti ad accorrere sul posto con il carro automobile, ma fortunatamente della loro opera non fu quasi bisogno. Il fuoco che si era appiccato ad alcuni mobili e aveva distrutto un pagliericcio, era stato pressoché spento dagli inquilini.

Quale era stata dunque la causa delle disperate grida di soccorso e del trabusto che n'era seguito?

Il quartiere dove scoppio il piccolo incendio è occupato dal bracciante Guido Potnich, di 24 anni, da Trieste, il quale convive con la diciannovenne Ermenege Businelli. Il Potnich era rincarato iersera attico anzi che no, e aveva subito attaccato briga con l'amante, tempestandola di pugni. Durante la zuffa una lampada a petrolio che stava sulla tavola era caduta sul pavimento infrangendosi e il petrolio divampato aveva comunicato il fuoco ai mobili e al pagliericcio.

Il danno è minimo. Il Potnich fu arrestato e condotto in prigione, mentre la Businelli, che si era recata da sola alla Stazione di soccorso a farsi medicare le leggere lesioni riportate al viso, ripartì nella casa d'un'amica.

Da un portone di casa a quello di uno stallaggio. - Un passaggio misterioso. Una guardia che ieri notte verso le 3.30 perlustrava in via del Coroneo, sorprese un giovanotto vestito alla foggia del "cattolico" mentre tentava di aprire il portone della casa segnata col N. 4. La guardia, preso lo sconosciuto per un ladro, gli mosse lestante incontro. Anche egli, però, accortosene, si allontanò subito dal portone e, raggiunto quello della casa al N. 5, lo aprì ed entrò. La guardia, però, inseguì lo sconosciuto e raggiuntolo mentre stava per entrare in uno stallaggio, nel cortile della casa stessa, lo interrogò. Il giovanotto rispose con un'ingenuità; quindi affermò il funzionario per il petto e lo scosse violentemente. La guardia, liberatosi dalla stretta, intimò al violento di seguirlo alla sezione di p. s. del quartiere, ma il contadino non fu però dello stesso parere e diede di piglio ad un tridente per colpirlo. Il funzionario estrasse allora la sciabola e, affrontato il giovanotto, riuscì a fargli deporre il terribile ordigno; poi, lo afferrò a sua volta per le braccia e lo volle trarre alla polizia. Per riuscire in ciò dovette però chiedere l'intervento di un collega.

Alla polizia l'arrestato si qualificò per Giuseppe Pecenco, di 21 anni, da Refenberg, e, negato recisamente d'aver tentato di penetrare nella casa al N. 4 di via del Coroneo, disse d'essere entrato nello stallaggio solo per dare un'occhiata a due cavalli che colà tiene. Fu trattenuto.

Ruba e, invitato a restituire, picchia. Giuseppe Skerianz, di 39 anni, calderai, da Capodistria, dimorante a Muggia; fu arrestato l'altra sera in via Antonio Canova, a richiesta di Giuliana Corasich, abitante in androna della Punta del forno N. 1, perché colpevole di furto e di pubblica violenza. Alla polizia la Corasich dichiarò che lo Skerianz l'aveva derubato di tre corone e che, avendolo ella invitato a restituirla, il giovanotto l'aveva replicatamente percossa sulla testa con pugni. L'imputato si protestò innocente, ma fu trattenuto.

Furto di una cassa d'aranci e ricupero con l'aiuto. - del caso. L'altra sera, per un carro fermo sulla via dinanzi al deposito della ditta Isidoro Goldstein, in

via Gioachino Rossini, fu rubata una cassa d'aranci. Il direttore del deposito, appena accortosi del furto, lo denunciò alla polizia.

Ieri mattina verso le 8.30, un addetto alla ditta Goldstein che si trovava sulla soglia del deposito, vide passare per la via un carretto a due ruote, appartenente ad un venditore girovago, con sopra una cassa d'aranci. L'addetto, insospettito, s'avvicinò al carretto e poté rilevare che la cassa aveva la stessa numerazione e marca di quella rubata la sera antecedente. Fermò perciò il venditore girovago e corse a chiamare una guardia, alla quale partecipò la cosa.

Il venditore fu arrestato e condotto alla polizia; ove si qualificò per Francesco Terpin, da Gorizia, abitante in via dell'Olimo N. 15, e negò d'aver commesso il furto della cassa.

Ma che cassa, che lumari d'Egitto! Le casse le sue tute compagne e su di loro se poi far che lumari che se vol... La cassa mi lo go comprada, e se a sto sior ghe ne manca una, ch'el vadi a zer-carla al Polo Nord...

Il commissario, però, non fece fare al danneggiato un viaggio così pericoloso; e per intanto s'accontentò di far condurre il Terpin agli arresti di via Tigor.

Diciott'ore all'osteria senza un soldo! Ben, amico, el vol dirme come che la m'aveva...

Mi no magno e mi no bevo più, caro mio: son pien.

Volevo dir che la xe qua za de stamafina e che saria ora che me pagassi e l'andassi a casa sua.

Mi no go casa.

Benon: allora ghe portarò na branda. Andemo, su, el paghi e el vadi con Dio...

Dio se ga dimentica de mi.

Poi dars: el xe restà tuto el giorno in osteria!...

Devo avvertir, peraltro, che mi no go un soldo...

Il dialoghetto avvenne l'altra sera alle 11, fra il proprietario di un'osteria in via del Farneto N. 17 e un uomo sulla trentina, il quale, come rilevammo più sopra, si trovava colà già da diciott'ore!

L'oste fece arrestare l'insolvente, che alla polizia si qualificò per Augusto Creizmeyer, di 32 anni, da Pola, abitante nel secondo alloggio popolare. Prima di allontanarsi con la guardia, il bel tipo disse al commissario:

E adesso mi go forst pagado el conto!...

Benon: chi se contenta godi.

Fu condotto in gattabuia.

Una fortuna che porta disgrazia. - Il...

grazioso consiglio di una coppia. Teresa Gabbato, di 14 anni e mezzo, occupata in qualità di domestica presso Francesca Bevilacqua, ostessa in via dell'Arcata N. 17, feriatore nel pomeriggio, facendo pulizia del locale, trovò sotto un tavolo un portamonete contenente sessanta corone.

La fanciulla, che non aveva mai neanche visto tanta grazia di Dio, cacciò lestante il portamonete in sacoccia e continuò il suo lavoro. Che avrebbe fatto del denaro? Consigliarlo alla padrona? Il progetto non sorrideva molto alla fanciulla.

Un momento dopo capitarono nel locale un uomo ed una donna e la ragazza si rivolse a loro per consiglio. Lo ebbe, e cattivo. Il denaro? Se ne tratteneva lei una metà e ne desse l'altro a loro; poi si licenziasse immediatamente e le seguisse in Italia, dove appunto essi stavano per recarsi. All'ingenua fanciulla il consiglio sembrò buono, e, accordatasi con i due sconosciuti, si recò dalla padrona e le annunciò la sua improvvisa partenza.

To vol andar in Italia? Ma cosa mai te xe capità in testa? Con chi te vol andar e con quai soldi?

La ragazzetta, allora, spifferò tutto. La Bevilacqua si fece consegnare il portamonete; poi chiamò una guardia e la mise al corrente dell'accaduto. E la Gabbato venne arrestata.

Ora stanno cercando gli altri due e il legittimo proprietario del portamonete. Durante il lavoro, Giuseppe Preis, di 15 anni, abitante a Servola, occupata in qualità di tessitrice al "Juftificio triestino", ieri, mentr'era intenta al suo lavoro, ebbe impigliato il braccio sinistro sotto la macchina e riportò una ferita e varie escoriazioni.

Antonio Giannina, di 32 anni, abitante al N. 143 di Santa Maria Maddalena sup., assistente di macchina, occupato all'officina comunale del gas, ieri verso mezzogiorno, mentre passava vicino ad una macchina, venne investito da una fuga di vapore e riportò ustioni abbastanza gravi al braccio destro.

Alla filiale dell'idea ottennero le cure necessarie.

Giuseppe Pangherz, di 32 anni, bracciante, occupato all'hangar N. 23, al Punto Franco, iersera stava lavorando a bordo del piroscafo "Atlante" dell'auto-americana, quando una cassa gli cadde sul piede destro, cagionandogli una grave contusione.

Un dottore della Stazione di soccorso chiamato sul luogo, prestò al poveretto alcune cure, poi lo fece trasportare alla sua abitazione al N. 6 dell'Androna Cristoforo Colombo.

Percossa dal marito. Giovanna S., di anni 26, sartà, abitante in via Commerciale, iersera, alle 11, percossa dal marito, riportò alcune ferite al capo e contusioni alla schiena. Fu medicata da un dottore della Stazione di soccorso chiamato sul luogo.

Atterrato da una vettura. Giorgio Fabianich, di 8 anni, abitante in via Zonzoni N. 4, iersera venne atterrato da una vettura e riportò escoriazioni e contusioni alla gamba sinistra. Alla Guardia medica il piccolo ebbe le cure del caso.

Il calcio d'un cavallo. Iersera si presentò alla Stazione di soccorso, il bracciante Ermenegildo Piccoli, di 40 anni, abitante in via della Crociera N. 1, con una ferita alla coscia sinistra. Il Piccoli raccontò di aver riportata la ferita in seguito al calcio d'un cavallo.

Lesioni accidentali. Ricorsero ieri alla Guardia medica Giovanni Razman, di 36 anni, bracciante, abitante in via della Torretta N. 3, per una ferita al piede sinistro; Giuseppe Polin, di 36 anni, macellaio, abitante in via di Donata N. 14, per una ferita alla coscia destra; Giuseppe Ursich, di 31 anni, bracciante, abitante in via del Belvedere N. 13, per una contusione alla mano destra; Carlo Doliner, di 26 anni, bracciante, abitante in via Almerigo Vespucci N. 8, per una ferita al pollice destro; Marcello Padovani, di 17 anni, scalpellino, abitante in via della Tesà N. 7, per una ferita all'indice destro.

Ricorsero all'idea. Guido Naglis, di 3 anni, abitante in via dell'Ospedale N. 2, per una contusione alla fronte; Emilio Marzolini, di 6 anni, abitante in via della Torretta N. 3, per una ferita alla nuca; Fanny Brigid, di 30 anni, abitante in via della Vallè N. 8, per ustioni al

#### TUTTE LE PERSONE AFFETTE DI

## ERNIA

debbono portare il  
NUOVO APPARECCHIO PNEUMATICO  
Impermeabile e senza molla  
di A. CLAVERIE di Parigi.

PERCHE' è il solo apparecchio pratico e veramente perfezionato.

PERCHE' è il solo che sia ad un tempo efficace e sempre facilmente sopportato.

PERCHE' è il solo che eviti i pericoli mortali dello strozzamento.

PERCHE' è il solo che assicuri la riduzione definitiva di tutte le ernie, come pure la loro intera, assoluta e sempre garantita riduzione.

PERCHE' è il solo che permetta ai malati di darsi ai lavori più faticosi senza risentire incomodo alcuno e senza neppure accorgersi che si porti un cinto.

Così è con vivo piacere che si annunzia ai lettori di questo giornale che sono affetti di ernie, Sforzi, Discosa, ecc., l'arrivo fra noi del famoso specialista di Parigi.

Il signor A. CLAVERIE riceverà dalle 9 alle 17 e farà l'applicazione dei suoi meravigliosi apparecchi brevettati, prodigando a ciascuno quei buoni consigli che la sua alta competenza professionale lo mette in grado di dare. A:

TRIESTE, Sabato 11, Domenica 12, Lunedì 13, Martedì 14 maggio, Hôtel Delorme.

GORIZIA, Mercoledì 15, Hôtel de la Poste.

Per corrispondere al desiderio espresso da numerose clienti, una SIGNORA SPECIALISTA si terrà alla loro disposizione per riceverle, esaminarle e procurar loro ogni consiglio ed istruzione delle quali potessero abbisognare su questi cinti emiliani, busti, ventriere ecc.

#### SMARRITO

occhialino d'oro,

dal Punto franco,

Piazza Grande, Corso.

Generosa mancia a chi lo riporterà.

Indirizzo al "Piccolo"

Per una fabbrica nella Moravia

cercasi impiegato

(SIGNORE O SIGNORINA)

per la corrispondenza italiana e tedesca.

Offerte particolareggiate sub "Drogue 2" al "Piccolo".

FOTOGRAFIA ARTISTICA

A LUCE ELETTRICA

Via delle Poste N. 10, 1. p.

aperta giornalmente sino alle 7 p.

al sabato fino alle 9 p.

ESECUZIONE INSUPERABILE, PREZZI MITI

#### Stanzino da bagno

completo

per Corone 325.-

pagabili in 13 rate mensili

da Cor. 25 l'una, composto di scaldabagno moderno da muro con doccia, vasca americana smaltata in bianco, rubinetteria in nichel, lavandino in porcellana.

MIOTTO - Corso 37, mezzanino.

La più ricca

ESPOSIZIONE di LAMPADE

a gas e luce elettrica

Cucine a gas con forno

da Cor. 56.- in più.

L'unico deposito in commissione, per conto della fabbrica - quindi la più conveniente fonte d'acquisto.

IMPIANTI ELETTRICI.

Installazioni di gas ed acqua

IMPIANTI DI GAS AEROGENO

per l'illuminazione di intere città e singoli edifici

Opuscoli sull'ERNIA GOZZO, IPTERTROFIA DELLA PR-STAT, infiammazione dell'intestino cieco, glandula ghiandolare, male della pietra e propositi dello Stabilimento vengono spediti, a richiesta, gratis, dal Sanatorio del Dott. Jaklin di Pilsen.

NUOVOSISTEMA di cura razionale. Attestati di medici rinomati. Inocuo, senza medicina.

ATUTTI GLI AMMALATI DI NERVI

viene caldamente raccomandato l'opuscolo di ROMAN WEISSMANN

uscita nella sua 25.ª edizione (Deutscher Nervenkrankeheiten u. Schlagflusse, Vorbeugung und Heilung).

(Sulla malattia nervosa e colpo apoplettico, propositi e guarigione). Si può averlo gratis dalla Libreria Franz Fischer & C. Budapest, Baross-utca 11.

Ricorsero all'idea. Guido Naglis, di 3 anni, abitante in via dell'Ospedale N. 2, per una contusione alla fronte; Emilio Marzolini, di 6 anni, abitante in via della Torretta N. 3, per una ferita alla nuca; Fanny Brigid, di 30 anni, abitante in via della Vallè N. 8, per ustioni al

## 24 AGOSTO 1913

PER IL  
D'AFFITTARE  
i negozi attualmente occupati dalla Società Greinitz  
in Piazza Goldoni N. 1

Per trattative rivolgersi dal sig. AUGUSTO ROCCO, Piazza Goldoni 1, p. I.

## Oggi a Vienna CORSE AL TROTTO

Programma quanto mai interessante.  
PREMIO INTERNAZIONALE DI MAGGIO Cor. 6000

Distanza 2400 m. - Cavalli iscritti:

Crescens	2375	1.25.7	3.23.6	guidato da Todecato
Jubilar	2375	1.25.4	3.22.8	Ryerson
Pierrot	2375	1.25.4	3.22.8	Difienbacher
Concurrent	2400	1.25.2	3.24.5	?
Custer	2400	1.24.4	3.22.6	Brunall
Dulce Jay	2400	1.25.6	3.25.4	Moser
Royal Reaper	2400	1.24.8	3.23.5	Bodimer
Stroller	2400	1.27.9	3.31	Brown
Al Stanley	2400	?	?	Seager
Aufwieglert	2625	1.25.2	3.26.6	?

Scommesse per tutte le Corse odierne vengono accettate fino alle 2.30 p. da

ANTONIO WULZ - TRIESTE, Corso 19, II.

Programmi vengono distribuiti gratis

## Il „clou“ dell'attualità:

## I BANDITI

DELL'AUTOMOBILE GRIGIA

Le stragi di Bonnot

La caccia ai suoi complici

OGGI GIOVEDI

ai NOVO CINE

(ACQUEDOTTO 37)

Esclusivo diritto di rappresentare a Trieste questa

interessantissima film.

## LINEA DIRETTA DI NAVIGAZIONE

fra TRIESTE e ANCONA

col motore piroscalo a doppia elica „CYCLOPS“, illuminato a luce elettrica.

In congiunzione con i treni diretti per e da ROMA. Durata del viaggio circa 13 ore.

NB. - Il „CYCLOPS“ caricherà a TRIESTE ogni Sabato ed in ANCONA ogni Lunedì.

Partenze da Trieste ogni Sabato alle 4 p.

Partenze da ANCONA ogni Lunedì alle 4 p.</







Testi, dott. Delles: No. Mi pare che essa sia come tutte le altre.

Il dott. Brun depone che fu chiamato d'urgenza al capezzale di Anna T. La ebbe poi in cura due volte, tre mesi fa, prima volta e cinque mesi fa, seconda, per ricadute in grave infiammazione interna, ma non può dire che ciò fosse stato in conseguenza di manovre illecite.

Il dott. Hobba: Lei ebbe come allievo la Baiz. Ci vuol dire qualcosa su di essa? — Mi fu allievo circa otto mesi. Non era della migliore; caddo anzi al primo esame e dovetti studiare due mesi di più per gli esami di riparazione. Non ricordo d'aver notato in lei nulla di anormale; solo una grande miseria. Era attiva, ma intellettualmente deficiente e loquace.

Ultimo teste è Ugo J., citato per riferire sul tentativo di ricatto che l'accusato Davide M. pretendeva di aver subito per opera del marito della sua egomane e comosciuta Guglielma D. E il teste infatti corroborò l'asserzione del Davide U., riferendo di un avviso udito fra il marito della D. e il Davide stesso.

#### La continuazione del dibattimento ad oggi.

Dopo di che, non essendovi altri testi presenti, il presidente fa dar lettura delle numerose pezze processuali passate dalla Procura di Stato, ed alle 8 intercompe il dibattimento per rimandare la continuazione a stamane alle 9.

(Giudizio distr. penale di Trieste)

#### „Co' ghe dgo socialista, ghe dgo tuto“ Un incidente alla Cassa distrettuale per ammalati

La locale Cassa distrettuale per ammalati presentò denuncia, il 30 marzo u. s., contro il sig. Simeone Mihovilovich, di 39 anni, impiegato, da Zara, per il seguente fatto:

Il 17 febbraio u. s. il Mihovilovich si presentò al medico dott. Margari, nell'ambulatorio della Cassa ammalati di via del Boschetto, per chiedere un medicinale. Il Mihovilovich, dopo essersi fatto leggere la sua tessera di ammalato della Cassa, per esser egli stato trovato quasi sempre assente da casa durante il periodo di degenza, lo aveva dimesso dalla sovvenzione, si rivolse irato verso il controllore Michele Bratina, il presidente, e gli chiese: «La xe lei socialista?». Avutane una risposta affermativa, il Mihovilovich, sempre rivolto a Bratina, continuò: «Co' ghe dgo socialista, ghe dgo tuto. Mi, quando go de offender una persona, che dgo socialista. Socialista la xe?». Mascalzoni!.

Così si sarebbe svolto il fatto, almeno secondo la denuncia presentata dalla Direzione della Cassa distrettuale per ammalati per le offese pronunciate dal Mihovilovich all'indirizzo del Bratina, mentre questi si trovava nel distretto delle sue mansioni d'ufficio e godeva perciò della protezione del § 68 C. p.: protezione riconosciuta agli impiegati delle Casse distrettuali per ammalati da una decisione della Suprema Corte di Cassazione e cui si richiama la Direzione della Cassa nella sua denuncia. Il Mihovilovich venne, per il fatto sopra esposto, condannato, con mandato penale, a 30 corone di multa, commutabili, in caso di insolvenza, in 3 giorni d'arresto.

Contro il mandato penale, Simeone Mihovilovich presentò il 16 aprile u. s. la sua formale reclamo, nel quale afferma che, interrogato il Bratina se fosse socialista, gli disse testualmente: «Me basta un tanto; quando gavarò de offender una persona, ghe dgo socialista, e quando che ghe dgo socialista, ghe gavarò dgo tuto». A queste parole del Mihovilovich, il medico dott. Margari osservò che la Cassa ammalati non era luogo opportuno per far baruffa, e il Mihovilovich, a sua volta, «No non mangolo per far baruffa, e de menegolo bisogno far solo coi mani gold». Ciò dicendo, egli sostenne di non aver voluto affatto alludere al Bratina. Ma questi, appena il Mihovilovich ebbe finito di parlare, saltò su e gli gridò: «Lei si che la sarà un mangiolo; e allora, il Mihovilovich, di rimando: «E lei un mascalzoni!...».

## Un comizio socialista sciolto, a Pola.

Feriti, contusi, arrestati - Verso lo sciopero generale.

Pola 8 (N). Stasera alle 8 una folla di circa 3000 persone s'era radunata alla Casa del popolo al viale Carrara ove doveva tenersi il comizio esistente dal 1. maggio fra la direzione e gli addetti del tram elettrico (che erano stati licenziati come è noto per aver festeggiato il 1. maggio) non accenna ad essere composto, così tutti sapevano che nel comizio di questa sera si sarebbe proclamato lo sciopero generale per domani. Vista l'enorme folla accorsa la quale non poteva essere accolta nelle sale delle organizzazioni operaie, né nell'attiguo giardino, la direzione del partito socialista deliberò di tenere il comizio all'aperto dinanzi alla Casa delle organizzazioni operaie nel viale Carrara. Il presidente delle organizzazioni on. Lirussi, il segretario della federazione dei trasporti, Podgornik e l'operaio Pirz comparvero sulla tettoia del caffè all'istria, situato al pianterreno della casa delle organizzazioni. Il Lirussi aveva appena cominciato a parlare, accolto da fragore, si appiattì, che si presentò il consigliere di polizia Osti, il quale dichiarò sciolto il comizio, impartendo contemporaneamente l'ordine alle numerosissime guardie che si trovavano colà di sciogliere l'assembramento. La folla ondeggiò accennando a sciogliersi tranquillamente, quando da più parti si udì il grido: «Tutti alla Casa del popolo» dove come s'era espresso il consigliere Osti, gli operai avrebbero potuto tenere la loro adunanza. Gran folla pertanto salivò il clivo Santo Stefano che conduce alla Casa delle organizzazioni, quando si vide affrontata da numerosissime guardie che gridando volevano ricacciare verso la piazza di Port'Aurea. Molti operai tuttavia riuscirono a passare il cordone delle guardie e ad entrare nella sede del partito socialista. Allora le guardie invasero la sede con la sciabola sguainata per sgomberare le sale ed il giardino. Ne nacque un parapiglia indescrivibile, tanto più che nelle sale si trovavano molte donne e molti fanciulli. Perciò si deve deplorare gran numero di feriti e di contusi.

Intanto per ordine del consigliere Osti il quale in persona dirigeva il servizio di p. s. venivano sgombrati la piazza di Port'Aurea e le adiacenze. Venne ordinato al cinematografo Minerva di abbassare le saracinesche e poiché il caffè al Commercio, che pure si trova sulla piazza, non fu abbastanza sollecito all'ordine di chiusura, venne invaso dalle guardie e sgomberato e chiuso. Intanto alle

In seguito al reclamo presentato dall'accusato ieri ebbe luogo il dibattimento nel consesso del giudice della terza sezione. L'accusato dichiarò di riportarsi al reclamo scritto e, quanto alla portata dell'asserzione: «Co' ghe dgo socialista, ghe dgo tuto», disse: — Questo no xe niente; sarà stato come se mi ghe gavarà dgo: «Quando che mi go de offender qualchidun, ghe dgo socialista, ghe dgo tuto, tal e quale. Perché se el Bratina el xe socialista, forsi che a dirghelo costituisse un'offesa? Sarà come se a mi uno me disessi «impegnato», e mi coraria a farghe la denuncia!.

Giud.: Ma lei disse al Bratina anche «mascalzoni».

— Ma dopo d'esser stato provocato da lui e dopo che lui me gaveva dgo: «Mangolo la sarà lei!».

Sentiremo i testi...

— Mi, mi, gavarà dovuto farghe la denuncia!.

Michele Bratina, interrogato come teste, depone in piena conformità alla denuncia, e così pure l'altro teste, Pietro Pittaro, praticante infermiere, presente al fatto. Il Pittaro, poi, esclude che il Bratina abbia provocato in alcun modo l'accusato.

E questi viene condannato a 30 corone di multa, commutabili, in caso d'insolvenza, in 3 giorni d'arresto, come disposto nel mandato penale.

Il Mihovilovich, edotto dei rimedi di legge, si adatta.

## MARINA E NAVIGAZIONE

Un varo al cantiere Martinovich di Lussignepiccolo

Terziario fu varato nel cantiere Marco U. Martinovich di Lussignepiccolo il piroscafo «Furedo», costruito per conto dell'«Ungaro-Croata» di Fiume. Il «Furedo», gemello dell'«Almadi», varato giorni or sono, è un piroscafo-esalona, disegnato espressamente per il trasporto di passeggeri. Misura 43 metri di lunghezza, per 6,50 di larghezza e 3 di puntello, con un tonnellaggio lordo di 250 tonnellate. A prora sono disposti i saloni di prima classe, arredati con gran lusso e muniti di tutti i «comforts» moderni; a poppa si trova un salotto per i fumatori. Per quasi tutta la lunghezza del piroscafo si estende una coperta coperta di passeggiata, capace d'accogliere circa 300 passeggeri.

Il «Furedo» venne costruito sotto la diretta sorveglianza del «Veritas» a. u. e del «Lloyd's Register», da cui ottiene la primissima classe, con speciale riflesso al trasporto di passeggeri.

La macchina, a triplice espansione, di recentissimo modello, con caldaia azionata a furore forzato, svilupperà una forza di 700 H. P. ed imprimerà al piroscafo una velocità oraria di 15 miglia. Il «Furedo» sarà completamente allestito fra un mese, nel qual termine verrà consegnato alla navigazione e verrà adibito per le gite di lusso tra Fiume e la Riviera ligure.

#### Movimento nel porto.

Ieri arrivarono nel nostro porto: il piroscafo del Lloyd «Almisa», cap. A. Marcheschi, da Venezia con 141 passeggeri; il piroscafo a. u. «Spalato D.», cap. L. Marangunic, da Metcovich e scali con 69 passeggeri; «Locum», cap. A. Bisazza, da Spizza e scali con 59 passeggeri; «Spalato», cap. G. Ielich, da Macarsca.

Partirono: i piroscafi del Lloyd «Albania» per la Dalmazia e l'Albania; «Almisa» per Venezia; i piroscafi inglesi «Gharatia» per Fiume e Nuova York; «Bavarian» per Liverpool; il piroscafo a. u. «Adara» per Nuova Orleans.

#### Movimento dei piroscafi a. u.

«Filippo Artelli» passò Gibilterra il 6 diretto a Trieste; «Attila» proveniente da Sidney (Australia) passò Perim il 3 diretto a Trieste; «Sagredo» arrivò il 5 a Rouen; «Arpad» ieri a Messina.

Lloydiani: «Gorizia» proseguì il 7 da Alessandria per Brindisi e Trieste; «Cleopatra» il 7 da Suez per Aden; «Persia» il 7 da Bombay per Colombo; «Arc. Franc. Ferdinando» arrivò il 7 a Yokohama.

la Società Operaia la consegna di una medaglia d'oro e dedica al vecchio patriottico Achille Dapretto. Al festeggiamento rivolsero nobili parole di elogio il presidente sig. Giovanni Pussig, il vicepresidente sig. Antonio Lenuzza ed il socio Ballarín. Il Dapretto ringraziò tutti e promise di dedicare anche in avvenire la sua attività a favore del vecchio sodalizio operaio.

\* Nel congresso generale del «Veloce Club polacco» tenutosi in seconda convocazione, fu nominata la nuova Direzione che riuscì così composta: Amerigo Valent, presidente; Antonio Maresich, vicepresidente; Riccardo Slanich, segretario; Giovanni Tonceti, cassiere; Rodolfo Fornasari, Enrico Blasevich, Marcello Blasevich, direttori; Ermengildo Shrizzi, Umberto Iurce, revisori. La Direzione del «Veloce Club» bandisce una gara ciclistica d'incoraggiamento per domenica 12 corr. sul tratto Pola-Faenza. Distanza 120 chilometri. Partenza alle 10. La gara sarà in 3 giorni, dalla via Dignano. Le iscrizioni si accettano sperimentalmente nella sede del Club, in piazza Alighieri.

#### Le elezioni comunali a Rovigno, assunte dallo Stato

Rovigno 8. Dopo l'esperienza fatta l'ultima volta sull'insufficienza di tali misure, dove ritenersi che per le imminenti elezioni comunali sarebbe stata rispettata l'autonomia del Comune e che l'atto elettorale sarebbe stato, come la legge prescrive, diretto dal presidente della Giunta comunale amministrativa col concorso della commissione elettorale, la cui nomina, essendo sciolto il Consiglio, spetta secondo lo statuto alla Giunta provinciale. Che così sarebbe avvenuto, aveva ormai cessato di essere la rinovata esposizione delle liste e le decisioni sui reclami furono lasciate agli organi comunali.

Invece, all'ultimo momento si apprenne che la Luogotenenza ha avuto a sé, col solito pretesto che trattasi d'attribuzione delegata, la direzione dell'atto elettorale e ne ha incaricato il dott. Murad, capitano distrettuale di Parenzo. Dopo le recenti decisioni supreme che come al solito diedero ragione al Governo, è inutile notare che a reclamarlo. Come l'altra volta, anche questa il corpo elettorale dirà che tutti questi espedienti non valgono a falsare la volontà dei cittadini.

#### Al Teatro Ristori di Capodistria

Capodistria 8. Domenica 12 corr. la «Compagnia drammatica sperimentale Giovanni Lemuzzi» darà al nostro Ristori due rappresentazioni: una alle 8.30, l'altra alle 8.30. Nella prima (a prezzi popolari) rappresenterà il dramma «Paolo Verdena», in tre atti, di Antonio Pittari e una brillante farsa; in quella sera verranno rappresentati tre lavori nuovi dello stesso autore e precisamente: «Ipnotizzata», «Quando la ne se ne va» e «In fondo al baratro». Chiederà lo spettacolo una farsa.

#### Slavizzazione

di un Ufficio delle imposte.

Albion 6. In seguito alla deliberazione presa da questa Rappresentanza comunale su proposta del rappresentante signor dottor P. Ghersa, il Municipio presentò copia della parte del verbale della seduta alla Direzione di finanza, che inviò qui subito per i rilievi ed esami il consigliere sig. Ilario Vodopivec.

Il lago e la rimozione riguardavano precipuamente queste abusive gravazioni; l'ufficio di ufficio di finanza in bianco cambiato in modo da esservi ora posposta alla dizione tedesca e slava quella italiana, l'introduzione in massa di nomenclature di località e di cognomi con capricciosa grafia slava (mentre finora località e cognomi tanto nel libro fondiario quanto nei fogli di possesso erano tutti scritti in italiano); evasioni in islav ad atti presentati in lingua italiana; verbali di rilievi dei danni elementari fatti firmare da periti e rappresentanti italiani, mentre erano redatti in islav, ovvero avevano «lasciata in bianco» le conclusioni che poi si completavano in lingua slava. Si ora accennato nella rimozione che tutti questi gravi inconvenienti erano avvenuti dacché qui funge da assistente delle imposte il signor Vogric e da ispettore il commissario Chisic.

Il consigliere suddetto si trattene e compì le indagini in modo che ci parve oggettivo ed esauriente: dopo ogni esame tenuto nell'Ufficio delle imposte e nel Municipio assunse verbalmente. Staremo a vedere le misure che di fatto saranno prese per correggere le commesse innovazioni, tanto dannose quanto illegali e preda al contadino che non se ne commettono. Il consigliere ebbe a dire al podestà ed al rappresentante Ghersa che aveva constatato la reale presenza di tutte le irregolarità e di altra ancora, perciò riconosceva la piena giustizia della causa da loro difesa.

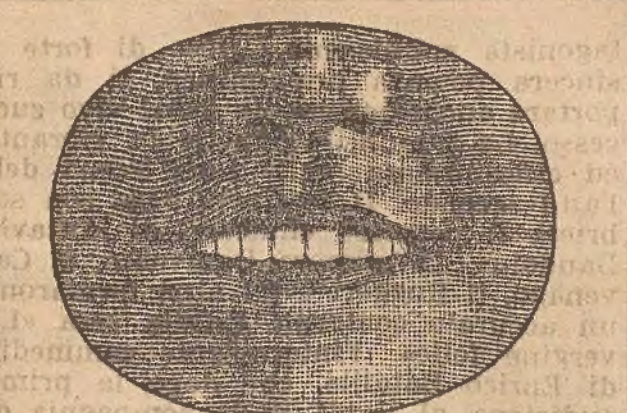
Gitaliani, come ovunque, sono pessimi pure ad Albion, fatta segno di lavoro slavizzatore assiduo e sempre più organizzato. In chiusa più di ogni altra circostanza rileviamo questa insorta durante la nostra discussione col consigliere. A mitigare l'abuso del cambiamento della grafia dei cognomi, come se ora da questo Ufficio delle imposte venne fatto di dire allo stesso consigliere che «forse» le parti stesse desiderarono tale cambiamento, che «in tal caso» sarebbe legale. Noi, a prescindere dal fatto che le parti non domandano mai tali alterazioni, che esse anzi temono, rispondendo al rappresentante della autorità provinciale di finanza «negando» che i privati possano fare che senz'altro si trasformino da chississia i loro cognomi.

Tanto atto di massima importanza economica, civile e politica richiede, invece, una procedura ormai fissata dal Governo. Altrimenti dall'ordine che garantisce ogni diritto, cadremmo nel caos che tutto dissolve.

#### Soldati sciabolati dalle guardie di p. s.

Zara 7. Una zuffa occorse in una casa di tolleranza tra soldati della Teritoriale e del reggimento di fanteria rumeno, degenerò in tragedia per l'intervento e l'irruenza delle guardie di p. s. Tre soldati rumeni vennero gravemente feriti dalle sciabole delle guardie. Uno ebbe spaccato il cranio da una fendente ed è moribondo all'ospedale. Altri due soldati vennero meno gravemente feriti. L'emozione della cittadinanza per questo fatto, nuovo alle cronache, è profonda. Mille volte nacquero zuffe nelle case di tolleranza; ma mai ebbero effetti così tragici. Nessuna guardia di p. s. all'ora che scrivo, venne deferita alla Procura di Stato.

\* Pare che quel tale Matteo Perinovic, di cui ieri si è parlato, si scopre il cadavere sul crocevia del Barozzo, sia stato fred-



#### I denti sani

e belli costituiscono uno dei doni più preziosi di cui ci abbia dotato la natura. Ora, se non vogliamo che la loro utilità e la loro bellezza siano passeggera, ma desideriamo conservare in loro un tesoro permanente per la vita, dobbiamo curarli regolarmente coll'Odol.

**VENDESI**  
— da mano libera, a prezzo mite —  
**bellissima fabbrica**  
presso Lubiana.  
Offerto sub „FABRIK“ al Piccolo

**Società Triestina di Sconto e Credito**  
Via S. Lazzaro 14, Telef. 10-44

Accorda crediti a negozianti in Conto Corrente su fatture;  
Accorda sovvenzioni su merci in deposito e viaggiatori;  
Sovvenziona esercizi industriali;  
Accorda crediti ipotecari;  
Accorda crediti edilizi su case in corso di costruzione, a condizioni vantaggiose.

#### Prestiti di denaro!!

da Cor. 200 in più, al 4 fino al 6%, accordati a persone solvibili di ogni età, con o senza garanzia, verso restituzione rateale di Cor. 4 mensili. - Operazioni pronte e discrete. Banca e Ufficio di Borsa PHILIPP FELD, Budapest VIII, Rakoczi-ut. 71. Informazioni gratis e franco.

UNICA PER LO SVILUPPO DURATURA DEL SENO □

**CREME SULTANA**

DEPOSITO NELLE PRINCIPALI CITTA' DEL MONDO □□

**Drogheria Nagelschmid**  
Via Caviana

**„Ohnin“**  
del Dott. KRUPARS. Rimedio universale in casi di ustioni e scottature.  
Calma i dolori immediatamente.  
VENDESI NELLE FARMACIE E DROGHERIE o presso il Deposito per Trieste e provincia: Farmacia Riva Minerva, Piazza S. Francesco.

**Tela casa lina fortissima**  
confezionata con genuino filato di lino; misura 70 cm. in altezza e 80 metri in lunghezza ed adatta per la preparazione di qualsiasi genere di biancheria.  
**Prezzo Corone 13.-**  
pure confezionata con tela fortissima; si possono avere nella grandezza di 150/200 cm. a Cor. 14; 150/230 cm. a Cor. 16; e confezionata con tela di lino extrafino 150/230 cm. a Cor. 21.  
Merce che non conviene si può restituire. Spedizioni verso rivalsa.  
**FABBRICA TESSUTI MAX PICK**  
NACHOD 15 (Cassa fondata nel 1876)

**INTERESSANTE PER OGNUNO!**  
Le migliori e le più sane  
**Specialità di gomma di seta.**  
3 campioni Cor. 1, 6 campioni Cor. 1.50, 12 campioni Cor. 2.40 (anche in francobolli). Opuscolo istruttivo, illustrato con indicazioni mediche, gratis e franco. (In busta chiusa costa 20 centesimi). Manifattura igienica J. Singer, Vienna I, Wiesenstrasse 10 B.

**Stoffe originali di Bruna**  
Stagione primavera-estate 1912  
Un taglio di metri 1 tagliò Cor. 7.-  
3.40 per un vestito 1 10.-  
completo da uomo 1 15.-  
(giacca, calzoni e gilet) 1 17.-  
costa soltanto 1 20.-  
Un taglio per un vestito nero salon Cor. 20, nonché stoffe per soprabiti, loden da turisti, stoffe di filati di seta pettinata ecc. spedite a prezzi di fabbrica, il rinomatissimo deposito di stoffe di fabbrica, ditta conosciuta seria e solida  
**SIEGEL-IMHOF, Brünn**  
Campioni gratis e franco.  
Enormi sono i vantaggi che gode la clientela privata acquistando stoffe direttamente dal luogo di fabbrica della Ditta Siegel-Imhof. Prezzi fissi minimi. Spesa grandiosa. Si consegnano anche gli ordini più piccoli con la massima accuratezza. Si spedisce merce appena prelevata dalla fabbrica che corrisponde esattamente al campione.

**TUTTE LE MANIFATTURE**  
esistenti nel negozio di  
**CARLO ANDREICICH, Via Malcantone 10**  
**CAUSA L'INCENDIO**  
vengono vendute  
**a prezzi favolosamente bassi.**

**FONDACO CHINCAGLIE E GIOCATTOLI**  
**Candotti, Pratolongo & C.**  
Via G. Rossini N. 24 (angolo via Caserma)  
RECENTISSIME NOVITÀ IN  
Articoli da viaggio, Carrozze e carri sport per bambini  
Articoli di pelle - Sandali - Foot-Ball - Giocchi d'estate - Articoli da cucina in alluminio greve, smalti „Stinge“ ecc.  
PREZZI DI ASSOLUTA CONCORRENZA.

**FUMATORI DI SIGARETTE**  
non dimenticate che la migliore, la più igienica Carta da sigarette, raccomandata dai medici, è la LINDA, in vendita dappertutto al prezzo di 2 cent. il libretto

**PIANINI**  
Stingl \*\*\*\*\*  
Raehse \*\*\*\*\*  
Koch & Korselt  
Diritta ZANNONI  
Piazza S. Giacomo 2, II

**BREVETTI**  
per tutti i paesi procura  
**M. GELBHAUS**  
nominato dall'imp. e reg. ufficio patenti giurato patrocinatore per brevetti  
Vienna VI, Mariahilferstrasse N. 37.

**Causa trasloco**  
tutte le merci esistenti nel  
**NEGOZIO MANIFATTURE G. PEKICH**  
in via Settefontane 15  
vengono vendute col  
**ribasso del 30%, 40% e 50%**

**Marca Koestlin**  
**BISCOTTINI**  
Sire-Sire di Koestlin  
Lobe di Koestlin  
Albert di Koestlin  
Rido di Koestlin  
Sempre freschi in pacchetti brevettati TIL.  
Biscottini finissimi da tè, il miglior nutrimento per bambini ed ammalati.

**Progresso della Scienza.**  
Non più SIFILIDE mediante il mondiale  
**IORUBIN CASILE**  
Il Iorubin Depurativo Casile, ottimo ricostituente, antisifilico e disinfettante del sangue, guarisce completamente e radicalmente la Sifilide, Anemia, Impotenza, Dolore delle ossa e del nervo sciatico, Adeniti, Mucche della pelle, Perdite seminali, Polmoniti, Spermatorrea, Eretismo, Neurastenia, Sterilità, energico solvente dell'acido urico, ecc. Il Iorubin Casile con la dovuta istruzione, L. 8.-  
I Confezioni Casile danno alla vita genito-uraria il suo stato normale evitando l'uso delle pericolosissime candele, togono, calmano istantaneamente il bruciore e la frequenza di urinare, gli unici che guariscono radicalmente i Restringtoniti uretrali, Prostati, Uretriti, Cistiti, Catari della vescica, Calcoli, Incontinenza d'urina, Flussu emorragici (gocce di milia) ecc. Una scatola di confezioni con la dovuta istruzione, L. 3.50.  
I rinomati medicinali Casile si vendono a Trieste in tutte le accreditate farmacie. Desiderando maggiori schiarimenti dirigete la corrispondenza al sig. Casile, Riviera di Chiavari 235, Napoli (Laboratorio Chimico Farmaceutico), che si otterrà risposta gratis e con la più assoluta riservatezza.

**Fernet-Branca**  
AMARO, TONICO, CORROBORANTE, DIGESTIVO  
Specialità dei Fratelli Branca - Milano.  
UNICO DEPOSITARIO E CONCESSIONARIO  
PER TRIESTE, ISTRIA, DALMAZIA, FIUME, GORIZIANO E TREVISO:  
**Emilio Bouillon, Trieste**  
Piazza Nicolò Tommaseo 4 Telefono interurbano N. 367







Dopo lunghe sofferenze spirò quest'oggi alle 5 pom., vittima della sua professione, il

## Dott. MARCELLO GOLDHAMMER

I desolati sottoscritti partecipano la dolorosa perdita agli amici e conoscenti.  
Il trasporto della cara salma seguirà dalla cappella del cimitero Frencomio ed il corteo muoverà dal largo del Giardino Pubblico venerdì 10 corr. alle ore 10 ant. direttamente per il Cimitero.

TRIESTE, 8 Maggio 1912.

Francesca ed Isidoro Goldhammer, genitori  
Leontina Biscontini  
Anna Fruchtmann (assente)  
Giuseppina ved. Wolff  
Dott. Giacomo Biscontini  
Dott. Federico Fruchtmann (assente)  
cognati

Il presente annuncio serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

### PIERINA Ved. UBALDINI

d'anni 82, si spense serenamente ieri a sera, munita dei conforti religiosi.

La desolata figlia **Cristoforo**, unitamente al genero **Arturo Custin**, i nipoti **Ida, Giovanni e Mary**, partecipano al grave sciagura ai parenti, amici e conoscenti.

Il trasporto della cara salma seguirà venerdì 10 corr. alle ore 9.30 ant., partendo dalla casa N. 7 di via dello Squero nuovo alla volta di Muggia, per essere colata tumulata.

Trieste, 8 maggio 1912.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

### Carolina Mocenigo

d'anni 73, si spense ieri serenamente. Il marito e i figli, dolentissimi, in unione a tutti gli altri parenti ne danno il triste annunzio agli amici e conoscenti.

Il trasporto delle care spoglie seguirà giovedì 9 corr. alle ore 5 pom., partendo dalla casa N. 1 di via Alessandro Vittorini, direttamente al Camposanto.

Trieste, 8 maggio 1912.

Si preste d'essere dispensati da visite di condoglianza e dal gentile invito di fiori.  
Il presente serve quale partecipazione diretta  
Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

### RINGRAZIAMENTO

I sottoscritti si sentono in dovere di ringraziare pubblicamente, gli onorevoli conti Marcovich, l'egregio maestro dirigente P. P. la banda musicale e tutta la popolazione per la unanime e profonda manifestazione di tutto in occasione dei funerali del caro estinto.

### MATTEO SAIN fu MATTEO

da PETROVIA

Abram Matteo Matteo e Giovanni figli

Una parte degli avvisi collettivi si trova in VII pagina.

STANZA elegantemente ammobiliata, eventualmente visto, affittasi presso distintissima famiglia. Indirizzo Piccolo. 6835 E

STANZA elegante, vista sul mare, entrata libera, affittasi prontamente. Rivolgarsi al portinaio. Via Santa N. 14. 11423 E

STANZE due, oppure quattro affittarsi in Via S. Nicolò 4, I piano, per uso scrittoio. Rivolgarsi al portinaio. 12319 E

STANZA ammobiliata, ingresso libero, affittasi prontamente. Omo 6, porta 7. 11375 E

STANZETTA chiara, ariosa, buonissimo letto, affittasi, prezzo mite. Acquedotto 11, III. 7025 E

STANZA vuota, bella, due finestre, gas, paraggi S. Antonio vecchio affittasi. Indirizzo Piccolo. 7026 E

STANZA splendida, vista sul mare, elegantemente ammobiliata, gas, da affittare prontamente. Indirizzo Piccolo. 7025 E

STANZA bene ammobiliata, tutto nuovo, affittasi prezzo mite. Indirizzo al Piccolo. 6995 E

STANZA ammobiliata, ingresso libero, affittasi. Sebastiano 1, I. 6989 E

STANZA ammobiliata affittasi prontamente. Farneto 43, II, porta 20. 7007 E

STANZA elegantissima, una o due, tutto confort, soleggiate, casa signorile, affittasi. Indirizzo Piccolo. 6171 E

STANZA ammobiliata affittasi prontamente. Acquedotto 60, porta 14. 11543 E

STANZE due elegantemente ammobiliata, ariosa, comodità bagno, luce elettrica, affittasi. Indirizzo Piccolo. 6995 E

STANZE due elegantemente ammobiliata affittasi prontamente. Padolina 11, I. 7022 E

STANZA ammobiliata, elegantissima, gas, netissima, affittasi. Tiziano 9, primo porta 9. 11530 E

STANZETTA ammobiliata, chiara, parchetata, affittasi prontamente, persona stanca presso piccola famiglia. Indirizzo al Piccolo. 6976 E

STANZA ammobiliata, affittasi, volendo 3 letti, treno 5, porta 6. 6961 E

STANZE tre, ingresso scale, telefono, uso scrittoio, affittasi. Torbiana 10. 11515 E

STANZA ammobiliata, vista Piazza Caser, ma affittasi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 7028 E

STANZE vuote due, o ammobiliata, con comodo cucina, affittasi. Acquedotto 56, I, porta 5. 11591 E

STANZA ammobiliata, due, una ingresso libero, affittasi. Corso 26, III. 11584 E

STANZA elegantemente ammobiliata affittasi prontamente. Belvedere 38, terzo piano, sinistra. 7076 E

STANZA grande, bellissima, sull'Acquedotto, primo piano, bagno, telefono, gas, affittasi. Acque 5, sinistra. 11624 E

STANZE due vuote oppure ammobiliata, con cucina, gas, acqua, casa nuova, affittasi distinte persone. Indirizzo Piccolo. 7064 E

STANZA elegantemente ammobiliata, ariosa, ingresso libero, affittasi. Via Teatro 1, II, porta 27, sopra Caffè Specchi. 7068 E

STANZA bella, ammobiliata, prezzo conveniente, affittasi. Geppa 16, I, destra. 11806 E

STANZA con massimo comfort affittasi prontamente. Acque 5, porta 10. 11605 E

STANZETTA ammobiliata, affittasi. Via Caserta 5, quarto, porta 14. 11565 E

STANZETTA elegantissima affittasi signora giovane, civile. Settefontane 8, p. 16. 11559 E

STANZA bella, ammobiliata, affittasi, volendo visto, Via Giulia 27, III. 7024 E

STANZA ammobiliata, con visto, affittasi. Giovanni Baccacio 10, I. 11491 E

STANZA ammobiliata, affittasi prontamente in casa signorile, a distinto signore. Carducci 34, porta 3. 6937 E

STANZA elegantemente ammobiliata, ariosa, pensione tedesca, affittasi 1-2 signori. Belvedere 12, III, 20. 6929 E

CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI. RICHIEDERE. 5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CONIUGI soli cercano camera con comodo cucina, eventualmente ammobiliata, in campagna. Offerte sub «Firenze» Piccolo. 11504 F

SIGNORINA impiegata cerca camera. Offerte sub «Con prezzo» Piccolo. 6951 E

STANZA elegantemente ammobiliata, 8 casi per primi giugno presso distinta famiglia senza bambini. Scrupolosa nettezza, ingresso libero, posizione centrale. Indirizzare «Stadione Italiano» al Piccolo. 11529 E

STANZA ammobiliata cerca impiegato metà maggio. Offerte «Pulizia» Piccolo. 11517 E

STANZA centrale ammobiliata, con lusso e con bagno, entrata libera, preferisce sulle scale, non bada prezzo, cerca distintissimo signore. Offerte sub «Diogene II» Piccolo. 11572 F

STANZA bene ammobiliata cerca giovane tedesco. Offerte con prezzo sub «Norton» Piccolo. 11612 F

ISTRUZIONE. 5 cent. la parola - minimo 50 cent.

APERTURA mercoledì 8 maggio, nuove lezioni tutte materie commerciali, lingue italiana, tedesco, dattilografia, corone dieci mensili. Studio Cernè, Stadione 11. 6258 G

DELL'OMORTA. Semilogia. Tavola pitagorica. Definizione. Classificazione (biologia). Alfabeto fonico. Poesie. Edizione (traduzione). Verbo. Formula flessiva aritmetica (universale). Verbo (359 lingue. Bible Society). Grammatica una. - Corso completo. - cinque lezioni. Costantino Reyher-Castagna. Valdivino 30, ore 12-18. 6762 G

CONTABILITÀ, scrittura, in sei lezioni. - Madonina 9, terzo. «Minerva». 11635 G

CORRISPONDENZA, conversazione, grammatica, traduzioni, letteratura francese impartisce professore. Guy (nazionalità francese). Via Nuova 37, IV. 11526 G

CONVERSAZIONE toscana, grammatica, letteratura insegna distinta maestra. Indirizzo al Piccolo. 6414 G

CONFERENZA cinese, giapponese, latina, greca, sanscrita, francese, slava, ungherese, tedesca, turca. Indirizzo al Piccolo. 5952 G

DRAMMATICA. Avvicinamento alla carriera. Metodo speciale di perfetta pronunzia, gesto per cantanti. Giuseppina Brilli, via Gattieri, undici, quarto. 6415 G

FRANCESE, diplomato Università, impartisce lezioni. Conversazioni: francese commerciale. Audubert. Via Toro 11. 11400 G

ITALIANO desidera conoscerla giovane impiegato tedesco, scambio conversazione serale. Offerte «A. B. 679» Piccolo. 6277 G

STENOGRAFIA tedesca: Metodo pratico e facilissimo. Via Rossini 12, III. 10850 G

SCUOLA di ballo, sala istituto 15. Oggi ore 8 lezione danza. Giulio Modugno. 11505 G

SIGNORINA greca perfezionista darebbe lezioni a bambini. Offerte «Greco» Piccolo. 7063 G

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI. 5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CHIODOLLO con due fotografie bambini fu smarrito, mancia, Cramer, Madonina 10, II. 1242 H

CANE grande, danese, rinvenuto. Indirizzo al Piccolo. 7053 H

CANE danese risponde al nome di Jumbo. Smarrito. Portarlo macelleria Nichetto. Piazza Goldoni. 11616 H

CANARINO, festa, ala macchiata, fuggito: generosissima mancia portandolo. Lascia. 11595 I

FOTOGRAFIE 10 smarrite. Si prega gentilmente di portarle indirizzo Piccolo. 6955 H

DAPPAGALLO verde-rosso, fuggito. Portatore mancia. Scala San Luigi. 11621 H

PORTAMONETE smarrito da San Giusto. Via Bosco, Rigutti. Riventore trattenuto denaro resto. Indirizzo Piccolo. 6956 H

SPILLA da cravatta, con diamante, con gioielli diamantati, smarrito martedì sera. Frattandosi carissima memoria l'onesto rinventore verrà generosamente ricompensato potendolo. Acquedotto 98, IV, destra. 7050 H

RICERCHE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI ECC. 5 cent. la parola - minimo 50 cent.

VILLINO Chiadino, semplice o bella casa, cerca in affitto, eventuale acquisto esclusi mediatori. Offerte al Piccolo «Stelion» 11595 I

VILLA od appartamento in campagna, cerca, eventualmente comprerebbe: 8 stanze, camerino, cucina, bagno. Offerte «Soleggiato» Piccolo. 11569 I

OFFERTE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI ECC. 5 cent. la parola - minimo 50 cent.

APPARTAMENTO 3 splendide stanze davanti, cameretta, cucina, IV, confort, ampio, affittasi agosto. Indirizzo Piccolo. 6983 I

APPARTAMENTI signorili (Stabile costruzione 1911) Belgio 4 angolo Lazzaretto vecchio 3-4 camere, camerino, bagno, cucina, nonchè magazzino, disponibili presentemente e 24 agosto. Almerigotti, S. Nicolò 32. 6978 I

APPARTAMENTI comfort moderno, stabili costruiti 1911) Tor S. Lorenzo 2, angolo S. Michele, 2-3 camere, camerino, bagno, cucina, inoltre bottega affittasi prontamente o 24 agosto. Almerigotti, S. Nicolò 32. 6978 I

APPARTAMENTO 4 stanze, cucina, acqua, gas, corone 750 affittasi. Altro vasto, grandissimo giardino, adatto Società, industria, eventualmente luce elettrica 1500. - Trionfo 3, Gesuiti. 6959 I

ATTACAPANNI, camera pranzo, matrimoniali in moqano, palissandro, noce, finissime, signorili, lavorazione garancia, vende ingiugliatore. Madonna Mare 8. 11553 M

ALBUM collezione francobolli, pezzi 3000, adatto principianti, vendesi prezzo favorevole. Rivolgarsi San Spiridione 6, III, porta 10-12. 1307. 3. 6996 M

AGENTERIA splendida, adatta per regali, a vendesi privatamente, prezzo irrisorio. Indirizzo Piccolo. 6923 M

ARMADIO, tavole, credenze, altri mobili, a vendesi. Via S. Lucia 6, I piano, destra. 6935 M

ATTACAPANNI, camera, camere a prezzo mitissimo vende falegname. S. Giusto 8. 11492 M

BICICLETTA «Puch», buon stato, vendesi. cor. 30. Vittoria Colonna 4, pianoterra. 11493 M

BICICLETTA Puch, quasi nuova, vendesi sotto prezzo. Galileo 8, quarto. 11597 M

BOLLITORE, bracciale, tubi, tavolo cucina, sgabello, vendonsi. Farneto 25, I. 11550 M

BICICLETTA due, nuove, sistema Bianchi, tre buonissimo stato, vendonsi qualunque prezzo. Panfilo Castaldi 14, pianoterra. 11539 M

BICICLETTA corsa, ruote stradali, corsa, tubolari, ricambio, vendesi, occasione. Deposito olio, Barriera 32. 7043 M

BICICLETTA d'occasione, buon prezzo, per corsa, viaggio vendonsi. Fioria, Corso 4. 12851 M

BOTTAME usato vendesi. Via Santa 16. Deposito vini. 6765 M

CARROZZA vis-à-vis da vendere, Chiozzola 43. 7043 M

CUCINA splendida, signorile, con ghiacciaia, vende metà prezzo falegname. Via Leo 2. 11574 M

CAMERA nuova, modernissima, d'una persona, diversi libri, vendonsi. Indirizzo al Piccolo. 6970 M

CARROZZETTA per bambini, (impacchinare), branda, vendonsi prezzo mite; visitare dalle 2-4. Indirizzo Piccolo. 6982 M

CAMERA matrimoniale opaca, solidissima (non merco di dozzina) vendi a prezzo convenientissimo; nonchè un cassone quasi nuovo per conservare vestiti. - Kember, Molino a vento 7. 11524 M

CASSIOTTI per portatino, arioso, lato sinistro cercasi. Offerte «Casotto» Piccolo. 11375 M

CHIFFONNIERS due grandi, usati, vendonsi. S. Neozio mobili, via Ribozzo 1. 1833 M

CANI, cercasi. Indirizzo al Piccolo. 7011 M

CREDENZA, tavolo cucina, diversi mobili, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 7041 M

CANAPE, sei poltrone da salotto, coltrine, seta rosa, vendonsi. Indirizzo al Piccolo. 6977 M

COPRIPOLVERE seta cangiante, nuovo, coltore merlo, vende seta cor. 50. Indirizzo al Piccolo. 7039 M

CAMERA matrimoniale nuova, opaca, credenza, vetrina cucina vendonsi, occasione. Spoli. Indirizzo Piccolo. 7067 M

CAMERA, letto, moqano, cuscini, altre in vario stile: camera pranzo, cristalli, setole, pelle, sofa, galleria, attaccapanni, singoli mobili, vendonsi; facilitazione pagamento. - Solitario 2, accanto salumeria. 11622 M

CAMERA matrimoniale nuova, moderna, a vendesi prezzo occasione. Tintore 8, destra. 11593 M

CINEMATOGRAFO per famiglia, diverse film originali, vendonsi. Carducci 35, porta 15. 7027 M

CAMERA pranzo completa, matrimoniali, eleganti stazioni, massicce, vende falegname. Gaspara Stampa 7, II. 11539 M

CAMERA pranzo lussuosa, completa, due matrimoniali, signorili, finissime, grande assortimento singoli mobili, vendonsi a buon prezzo. Canova 21, pianoterra, destra. 11549 M

DIVANO letto pulitissimo vendesi prezzo irrisorio. Azeglio 11, porta 6. 7034 M

DIVANI bellissimi, grandi, piccoli, con specchio, divano letto vendonsi, sistema bellissimo, buoni prezzi. Farneto 15, tappezzeria. 11587 M

DIVANETTO da salotto, in ottimo stato, nonchè un quadro da vendere. 493. Farneto esclusi. Valdivino 30, porta 7. 7039 M

DIVANO, vendesi sul prato. Indirizzo al Piccolo. 6944 M

LORET grande, artistico, in ferro, vendesi. Via del Monte 16. 11560 M

RAMMOFONO con 14 dischi, faccia doppietta, vende, prezzo da venditori. Piazza Barbacani 2, secondo. 6975 M

RAMMOFONO modernissimo, con una grande cupola d'ottone, vendesi compreso dischi cor. 56. Piazza Borsa 1, II, sinistra. 11620 M

CAMPADA gas, nuova, vendesi. Piazza Corvina Romana 1, IV, lotta 37, ore 9-11. 12435 M

LETTO ferro, pieghevole, con materasso paglia, pulitissimo, vendesi. Indirizzo Piccolo. 7020 M

LETTO suola, opaco, moderno, vendesi a buon prezzo. Cor. 20. Indirizzo al Piccolo. 6991 M

LIBRERIA da due porte, quasi nuova, vendesi. Via Tor San Piero 2, III, porta 15. 11539 M

LETTO, suola persona 12, quasi nuovo, vendesi. Ferriera 29, quarto. 11615 M

LEGNA da fuoco vendonsi a cor. 0.40 per 1 sacco. Via Istituto N. 11, falegname. 11533 M

MOBILI diversi da vendere; escluso rivenditori. Indirizzo Piccolo. 6987 M

MACCHINA da scrivere costava 360, vendesi cor. 200. Indirizzo Piccolo. 7002 M

MOBILI usati, camera, cucina, pure effetto vestiti, vendonsi. - Acquedotto 60, porta 12, dalle ore 12-30. 6949 M

MOBILI diversi da camera da vendere. Via Barriera 33, quarto. 11510 M

MACCHINA controllo, usata, buono stato, cercasi. Indicare prezzo. Scrivere «Ernesto» al Piccolo. 6963 M

MODIGLIONI d'ottone per coltrine vendesi, cor. 8.60. Caserma 11, Umberto 1. 6974 M

MOBILI solidi, Salcano, vendonsi; rivenditori prezzo fabbrica. S. Sergio 1, Zanier. 7071 M

MOTOCICLETTA leggera, qualunque marca, cercasi. Offerte prezzo sub «Moto» al Piccolo. 11627 M

MACCHINA Singer nuova, mai adoperata, vendesi metà prezzo. Indirizzo Piccolo. 7055 M

MACCHINA Singer ottimo stato vendesi prezzo eccezionale, motivo partenza. - Leo 7, I. 7006 M

MOBILI camera, cucina vendonsi in giornata (dalle 12-3). Madonina 33, portinaio. 11535 M

MOTOCICLETTA Puch, con carrozzeria, a vendesi. Gaetano Donizetti 5, Slogar. 1611 M

MACCHINA taglia salumi da vendere. Indirizzo al Piccolo. 6917 M

MACCHINA Singer vendesi cor. 20. Via Acquedotto N. 1, porta 10. 11314 M

RECCHINI brillanti solitari, splendidi, vendonsi privatamente, cor. 250; anello brillante stupendo 80; spiedo grandioso pendente-brillanti 150. Indirizzo Piccolo. 6924 M

PIANOFORTE Mignon mezza coda, corde incrociate, vendesi. Padolina 11, I. 7000 M

PIANOFORTE Mignon, primaria fabbrica, quasi nuovo, vendesi, prezzo mitissimo. Farneto 12. 11499 M

PIANINO corde incrociate, quasi nuovo, vendesi occasione. Via Toro 5, terzo. 11244 M

PIANOFORTE violino, apparato fotografico, vendonsi. Martiri 19, porta 14. 12825 M

PAPAGALLO bellissimo che parla vendesi. Indirizzo Piccolo. 6945 M

QUADRI di Arturo Fittke vendonsi prezzi ridottissimi. Piazza Barriera 4, II. 11534 M

QUADRI di rinomato pittore, uno Van der Meer, quadri, stoffe, oggetti antichi, corinzi, costumi canzonettista, vestiti signora, marline, vendonsi. Gelsi 5, primo piano. 11217 M

QUOTE Banco Operai Mutui prestiti vendonsi sotto prezzo. Indirizzo Piccolo. 12377 M

SPARBER quasi nuovo, grande, vendesi, per restaurant oppure Hotel; prezzo mite. Indirizzo Piccolo. 6978 M

STACAPANNI, camera, camere a prezzo mitissimo vende falegname. S. Giusto 8. 11492 M

BICICLETTA «Puch», buon stato, vendesi. cor. 30. Vittoria Colonna 4, pianoterra. 11493 M

BICICLETTA Puch, quasi nuova, vendesi sotto prezzo. Galileo 8, quarto. 11597 M

BOLLITORE, bracciale, tubi, tavolo cucina, sgabello, vendonsi. Farneto 25, I. 11550 M

BICICLETTA due, nuove, sistema Bianchi, tre buonissimo stato, vendonsi qualunque prezzo. Panfilo Castaldi 14, pianoterra. 11539 M

BICICLETTA corsa, ruote stradali, corsa, tubolari, ricambio, vendesi, occasione. Deposito olio, Barriera 32. 7043 M

BICICLETTA d'occasione, buon prezzo, per corsa, viaggio vendonsi. Fioria, Corso 4. 12851 M

BOTTAME usato vendesi. Via Santa 16. Deposito vini. 6765 M

CARROZZA vis-à-vis da vendere, Chiozzola 43. 7043 M

CUCINA splendida, signorile, con ghiacciaia, vende metà prezzo falegname. Via Leo 2. 11574 M